



ترجمة عبرية واستماع

اعداد

د. محمد صلاح

كلية الآداب

قسم اللغة العبرية

العام الجامعي

٢٠٢٢-٢٠٢١

بيانات المقرر

اسم المقرر: ترجمة عبرية واستماع

نوع المقرر: ٣٢١ عبر

المرقة: الثالثة

التخصص: اللغة العبرية

محتوى القرر

٤	.....
٤	..... مصطلحات وتعريفات اقتصادية
١٦	..... تترجم الى العبرية "اقتصادي"
٢٩	..... جمل ومصطلحات
٢٩	..... "اقتصادي"
٣٣	..... تترجم للعربية "عسكري"
٥١	..... تترجم للعربية
٥١	..... "عسكري سياسي"
٥٣	..... أولا: قطع إخبارية صغيرة
٦٣	..... ثانيا: نصوص كبيرة
٦٤	..... من خطاب الكنيست للسادات
٦٧	..... ثالثا:
٦٧	..... من وإلى العبرية "سياسي"
٦٨	..... הצהרת היועץ המשפטי לה:
٦٨	..... بيان النائب العام:
٨٦	..... تترجم عن النووي الإيراني
٩٩	..... استمع وتترجم عن حرب أوكرانيا
١٠٦	..... هيكل الجيش الإسرائيلي
١٠٦	..... מבנה הצה"ל
١١٧	..... معلومات سياحية
١١٧	..... "معبد الاقصر"
١٣٢	..... عبارات ومصطلحات متنوعة من وإلى العبري

مصطلحات وتعريفات اقتصادية

אינפלציה (التضخم المالي)

עלייה במחירי מוצרים ושירותים. עליית המחירים גורמת לשחיקה בערך הכסף ולפגיעה בכוח הקנייה של הצרכנים. כלומר, בסכום כסף נתון אפשר לקנות פחות מוצרים ושירותים בהשוואה לתקופה קודמת. אינפלציה נמדדת על פי קביעת ערכו של סל מוצרים מייצג, ומוצגת באחוזים לחודש או לשנה.

מוצרים ושירותים منتجات وخدمات

גורמת לשחיקה يؤدي إلى تآكل

כוח הקנייה القوة الشرائية

הצרכנים. المستهلكين

נמדד يُقاس - يُحسب

תקופה קודמת فترة سابقة

מיתון (רקוד اقتصادي)

תקופה מתמשכת של פעילות כלכלית מואטת במשק, המאופיינת בצמצום של הייצור והמסחר, בירידה בתעסוקה, ולרוב גם בירידות מחירים. מיתון חמור ומתמשך נקרא שפל כלכלי.

תקופה מתמשכת فترة متواصلة

המאופיינת בצמצום تتسم بالتقلص

הייצור והמסחר الإنتاج والتجارة

ירידה בתעסוקה انخفاض في التشغيل

שפל כלכלי ركود اقتصادي

מיתון חמור انكماش حاد او شديد

סל המוצרים והשירותים (سلة المنتجات والخدمات)

רשימה של מוצרים ושירותים מסוגים שונים המייצגת את הצריכה הממוצעת של משקי הבית (המשפחות) במדינה. הסל מורכב מ-10 תחומים עיקריים, ובהם מזון, דיור, בריאות, הלבשה והנעלה, תחבורה, תקשורת, תרבות ובידור.

הצריכה הממוצעת	متوسط (معدل) الاستهلاك
מזון, דיור, בריאות	المأكل، المسكن، الصحة،
הלבשה והנעלה, תחבורה	الملبس والأحذية، المواصلات
תקשורת, תרבות ובידור.	الاتصالات، الثقافة والترفيه.

מדד המחירים לצרכן (جدول الأسعار للمستهلك)

מודד את השתנות המחירים של סל המוצרים והשירותים המייצג את הצריכה הממוצעת של המשפחות העירוניות. את שיעור האינפלציה מחושב באמצעות מדידת עלות הסל בכל חודש. מדד המחירים לצרכן מחושב על ידי הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה ומפורסם ב-15 בכל חודש.

השתנות המחירים

تغير الأسعار

המשפחות העירוניות

الأسر الحضرية (التي تقطن المدن)

מדידת עלות הסל

قياس تكاليف السلة

הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה

مكتب الإحصاء المركزي

ריבית בנק ישראל (פאדה בנק ישראל)

שער הריבית הנקבע על ידי בנק ישראל ביום שני האחרון של כל חודש. לשער הריבית הזה השפעה רבה על ערך הכסף ועל שערי הריבית שקובעים הבנקים המסחריים.

نسبة الفائدة التي يحددها بنك إسرائيل في آخر يوم اثنين من كل شهر. لنسبة الفائدة هذه يوجد تأثير كبير على قيمة النقود وعلى نسب الفائدة التي تحددها البنوك التجارية.

כוח קניה (القوة الشرائية)

כמות המוצרים והשירותים שאפשר לרכוש בכמות כסף נתונה. כוח הקנייה של הכסף יורד (נשחק) ככל שהמחירים עולים, ועולה (מתחזק) כאשר המחירים יורדים.

שוק ההון (سوق رأس المال (الرأسمال))

שוק שבו מתקיים מסחר בניירות ערך. בשוק ההון החברות והממשלה מגייסות הון מהציבור ומקיימות מסחר יומי בין משקיעים שונים הקונים ומוכרים ניירות ערך. הפעילים העיקריים בשוק ההון הם הבנקים, חברות הביטוח, מנהלי קרנות הנאמנות, וקופות הפנסיה והגמל.

ניירות ערך اوراق مالية (سندات مالية)

שוק ההון سوق المال

מגייסות הון توظيف الاموال

חברות הביטוח شركات التأمين

מנהלי קרנות הנאמנות مديرو الصناديق الائتمانية

וקופות הפנסיה והגמל وصناديق التقاعد الاحتياطي

קרן נאמנות (صندوق ائتمان)

תיק השקעות משותף למשקיעים רבים ומנוהל על ידי מנהל מקצועי.
מנהל קרן הנאמנות רוכש ומוכר ניירות ערך בהתאם למדיניות
השקעות שפורסמה מראש וגובה תשלום תמורת ניהול ההשקעות.
השקעה באמצעות רכישת קרן הנאמנות מתאימה למשקיעים לא
מקצועיים המעוניינים להשקיע סכומי כסף קטנים וגדולים.

תיק השקעות משותף محفظة استثمارات مشتركة

מנהל מקצועי. مدير مهني

בהתאם بالتنسيق

למדיניות השקעות سياسة الاستثمار

שפורסמה מראש المعلنة سلفا

וגובה תשלום يتقاضى اجرا

תמורת ניהול مقابل إدارة

המעוניינים להשקיע المعنيين (المهتمين) باستثمار

נדל"ן (אמלאק גיר מנכולה עקארות)

נכסי דלא נייד - נכס שאי אפשר לנייד אותו. בדרך כלל בתים, דירות וקרקות. השקעה בנדל"ן היא רכישה של בית או דירה לצורך השכרה, בתקווה כי מחירו יעלה ויהיה אפשר למכור אותו ברווח. בדרך כלל מדובר בהשקעה לטווח ארוך משום שתקופת הזמן הדרושה למימוש נכס נדל"ני ארוכה יחסית.

נכס שאי אפשר לנייד אותו مال لا يمكن تحريكه (نقله)

דירות וקרקות شقق وأراضي.

לצורך השכרה بغرض الايجار = للإيجار

בתקווה כי מחירו יעלה املا في ارتفاع سعره

למכור אותו ברווח لبعيه بربح (بمكسب)

לטווח ארוך على المدى البعيد

למימוש נכס لتحقيق مال

ארוכה יחסית بعيدة (طويلة) نسبيًا

מטבע חוץ (מט"ח, מטבע זר) (العملات الأجنبية)

מטבע של מדינה אחרת. המסחר בין מדינות העולם מתבצע באמצעות המטבעות של המדינות השונות. המטבע הנפוץ והמקובל ביותר בעולם הוא הדולר, אבל יש עוד מטבעות מובילים כמו האירו. מחירו של מטבע של מדינה אחרת במונחי המטבע המקומי נקרא שער החליפין. לדוגמה, נכון להיום שער החליפין בישראל של דולר ארצות הברית הוא כ-3.6 ש"ח לדולר.

מתבצע באמצעות تجري عن طريق

המטבעות של המדינות השונות عملات الدول المختلفة

המטבע הנפוץ והמקובל العملة المنشرة والمقبولة

מטבעות מובילים عملات مُتَصَدِّرَة

המטבע המקומי العملة المحلية

שער החליפין. سعر الصرف

מניה (السهم)

סוג של נייר ערך המקנה למחזיק בו אחוז מסוים בבעלות על חברה, ומקנה לו מעמד של שותף בחברה. ככל שהשותף מחזיק ביותר מניות מעמדו בחברה מתחזק. מי שמחזיק ביותר ממחצית המניות בחברה מסוימת הוא "בעל השליטה" בחברה. לבעל מניה יש גם זכות לקבל רווחים כאשר החברה מחלקת את רווחיה.

המקנה למחזיק בו يمنح حامله

אחוז מסוים نسبة معينة

בבעלות על חברה ملكية شركة

מעמד של שותף בחברה مكانة شريك في الشركة.

מעמדו בחברה מתחזק مكانته في الشركة أقوى

ביותר ממחצית המניות أكثر من نصف الاسهم

בעל השליטה صاحب السلطة

החברה מחלקת את רווחיה الشركة تُقسم ارباحها

חיסכון נזיל (אִדְחָר סַאֵל))

חיסכון שבו הכסף של החוסך זמין למשיכה בכל עת. לעומת החיסכון הנזיל יש חיסכון שאיננו נזיל ובו החוסך רשאי למשוך את כספו רק בתום תקופת החיסכון. בדרך כלל, הריבית על חיסכון נזיל נמוכה מהריבית על חיסכון שאינו נזיל.

החוסך המִדְחֵר

זמין למשיכה קַאבִּלֶה לְלִסְחָב

חיסכון שאיננו נזיל מִדְחֵר גַּיֵר קַאבִּל לְלִסְחָב

רשאי למשוך יִנְבַּגִּי (יִגְב) אֵן יִסְחָב

בתום תקופת החיסכון בְּנֵהֵאֵה פְּתֵרֶה אֵלֵדְחָר

הריבית על חיסכון אֵלֵפֵאֵדֶה עֵלֵי אֵלֵדְחָר

נמוכה מהריבית על אֵקֵל מֵן אֵלֵפֵאֵדֶה עֵלֵי

תכנית חיסכון (برنامج ادّخار)

תכנית להפקדת סכום כסף בבנק בהפקדות חודשיות או בסכום חד פעמי, לתקופה ידועה מראש, בדרך כלל לשנה אחת או לכמה שנים. תמורת ההפקדה או ההפקדות, הבנק משלם למפקיד ריבית שמצטברת בשיטת ריבית דריבית. החוסך יכול להפקיד בחיסכון סכומים קטנים או גדולים כרצונו, והסיכון בתכנית החיסכון נמוך מאוד.

תכנית להפקדת סכום כסף برنامج لإيداع مبلغ من المال

ایداع شهري

בהפקדות חודשיות

لفترة محددة سلفاً

לתקופה ידועה מראש

بطريقة الربح المركّب (الفائدة المركبة)

בשיטת ריבית דריבית

تتراكم

שמצטברת

مبالغ صغيرة

סכומים קטנים

حسب رغبته

כרצונו

ترجم الى العبرية "اقتصادي"

١- خبراء الاقتصاد يتحدثون عن العقد الذي انضمت فيه النساء الحريديات إلى القوى العاملة، وانخفض معدل البطالة إلى أدنى مستوى له منذ أربعة عقود، وارتفعت الأجور الحقيقية بنحو ٢٪ سنويا، الثور؛ والخبر السيء هو أن معدل مشاركة الرجال الحريديين في تراجع، والرجال العرب يكافحون من أجل العثور على وظائف جيدة والفقير لا يزال مرتفعا للغاية.

כלכלנים خبراء الاقتصاد

הנשים החרדיות النساء الحريديات

שיעור האבטלה معدل البطالة

צנח انخفض

לשפל של 4 עשורים إلى أدنى مستوى له منذ أربعة عقود

השכר הריאלי الأجور الحقيقية

טיפס ارتفع صعد

החדשות הרעות الأخبار السيئة

שיעור ההשתתפות معدل مشاركة

נמצא בנסיגה في تراجع

מתקשים למצוא يكافحون من أجل العثور

משרות איכותיות وظائف جيدة

עדיין בשמיים لا يزال مرتفعا للغاية

٢- أعلن محافظ بنك إسرائيل ، البروفيسور ستانلي فيشر، عن "معجزة" في

سوق العمل الإسرائيلي. تزايد عدد الأشخاص الذين ينضمون إلى سوق العمل، كما أن

معدل مشاركة السكان في سوق العمل أخذ في الازدياد. وقال لقد كانت معجزة لم

نفهمها بعد. وهذا يعد الى حد بعيد احد اهم التطورات في الاقتصاد .

נגיד بنك ישראל محافظ بنك إسرائيل

על "נס" שהתחולל בשוק העבודה عن "معجزة" في سوق العمل

עוד לא מבינים لم نفهمها بعد

אנשים מצטרפים לשוק העבודה الأشخاص الذين ينضمون إلى سوق العمل

ההתפתחויות הכי חשובות במשק اهم التطورات في الاقتصاد

٣- وبشكل عام، أضاف المحافظ في نفس الخطاب: ان الوضع في سوق العمل

ممتاز. ومعدل البطالة هو الأدنى منذ ٣٠ عاما. إنه إنجاز وفي السنوات التي تلت ذلك

فقد استمر معدل البطالة في الانخفاض

באופן כללי בשכלל عام

המצב בשוק מצוין הוועו פי السوق ممتاز

הכי נמוך בשלושים השנים האחרונות الأدنى منذ ٣٠ عاما

זה הישג إنه إنجاز

המשיך לרדת استمر في الانخفاض

שיעור האבטלה معدل البطالة

٤- ובעד שנות מן الركون النسبي، بدأ متوسط الدخل في الاقتصاد في الزيادة

أيضا، في حين ارتفع متوسط الدخل في السنوات الأخيرة بمعدل أسرع، مما يشير إلى
تقلص الفجوات بالإيرادات من العمل.

קיפאון יחסי الركون النسبي،

ההכנסה הממוצעת במשק متوسط الدخل في الاقتصاد

החלה לעלות بدأ في الزيادة

בשנים האחרונות في السنوات الأخيرة

ההכנסה החציונית متوسط الدخل

בקצב מהיר יותר بمعدل أسرع

מה שמעיד על מما يشير إلى

צמצום פערים בהכנסות מעבודה تقليص الفجوات بالإيرادات من العمل.

٥- إن انخفاض البطالة، وزيادة المشاركة في سوق العمل، وزيادة الأجور هي بعض من أبرز الاتجاهات في العقد الماضي، وهي بالتأكيد مشجعة.

ירידה באבטלה انخفاض البطالة

עלייה בהשתתפות زيادة المشاركة

עלייה בשכר زيادة الأجور

המגמות הבולטות الاتجاهات البارزة

העשור האחרון العقد الماضي

בהחלט بالتأكيد

מעודדות مشجعة

٦- ولكن عندما نتعمق في البيانات، ونتحدث إلى الباحثين في هذا المجال، فإننا نكتشف أيضا اتجاهات أخرى، بعضها أقل تشجيعا: فقد ظل الرجال الحريديون في الخلف. ولم

تنمو الطبقة الوسطى، بل عادت إلى معدلاتها النسبية في أواخر التسعينيات، وظل الفقر والفجوات في إسرائيل من بين أعلى الفوارق.

צוללים לעומק הנתונים נטעם في البيانات

בתחום في هذا المجال

מגמות אחרות اتجاهات أخرى

חלקן מעודדות פחות بعضها أقل تشجيعاً

נשארו מאחור. ظلوا في الخلف

לא גדל لم ينمو

מעמד הביניים الطبقة الوسطى

חזר לממדיו היחסיים عادت إلى معدلاتها النسبية

העוני והפערים الفقر والفجوات

נותרו מהגבוהים ظل من بين أعلى الفوارق

٧- خبراء الاقتصاد يتحدثون عن العقد الذي انضمت فيه النساء الحريديات إلى القوى العاملة، وانخفض معدل البطالة إلى أدنى مستوى له منذ أربعة عقود، وارتفعت الأجور الحقيقية بنحو ٢٪ سنويا، الثور؛ والخبر السيء هو أن معدل مشاركة الرجال الحريديين في تراجع، والرجال العرب يكافحون من أجل العثور على وظائف جيدة والفقير لا يزال مرتفعا للغاية.

כלכלנים خبراء الاقتصاد

הנשים החרדיות النساء الحريديات

שיעור האבטלה معدل البطالة

צנח انخفض

לשפל של 4 עשורים إلى أدنى مستوى له منذ أربعة عقود

והשכר הריאלי الأجور الحقيقية

טיפס ارتفع سعد

החדשות הרעות الأخبار السيئة

שיעור ההשתתפות معدل مشاركة

נמצא בנסיגה في تراجع

מתקשים למצוא يكافحون من أجل العثور

משרות איכותיות وظائف جيدة

עדיין בשמיים لا يزال مرتفعا للغاية

٨- أعلن محافظ بنك إسرائيل ، البروفيسور ستانلي فيشر، عن "معجزة" في سوق العمل الإسرائيلي. تزايد عدد الأشخاص الذين ينضمون إلى سوق العمل، كما أن معدل مشاركة السكان في سوق العمل أخذ في الازدياد. وقال لقد كانت معجزة لم نفهمها بعد. وهذا يعد إلى حد بعيد احد اهم التطورات في الاقتصاد .

נגיד בנק ישראל محافظ بنك إسرائيل

על "נס" שהתחולל בשוק העבודה عن "معجزة" في سوق العمل
עוד לא מבינים لم نفهمها بعد

אנשים מצטרפים לשוק העבודה الأشخاص الذين ينضمون إلى
سوق العمل

ההתפתחויות הכי חשובות במשק اهم التطورات في الاقتصاد

1- وبشكل عام، أضاف المحافظ في نفس الخطاب: ان الوضع في سوق

العمل ممتاز. ومعدل البطالة هو الأدنى منذ ٣٠ عاما. إنه إنجاز وفي

السنوات التي تلت ذلك فقد استمر معدل البطالة في الانخفاض

באופן כללי بشكل عام

המצב בשוק מצוין الوضع في السوق ممتاز

הכי נמוך בשלושים השנים האחרונות الأدنى منذ ٣٠ عاما

זה הישג **إنه إنجاز**

המשיך לרדת **استمر في الانخفاض**

שיעור האבטלה **معدل البطالة**

٩-وبعد سنوات من الركود النسبي، بدأ متوسط الدخل في الاقتصاد في
الزيادة أيضا، في حين ارتفع متوسط الدخل في السنوات الأخيرة بمعدل
أسرع، مما يشير إلى تقلص الفجوات بالإيرادات من العمل.

קיפאון יחסי **الركود النسبي،**

ההכנסה הממוצעת במשק **متوسط الدخل في الاقتصاد**

החלה לעלות **بدأ في الزيادة**

בשנים האחרונות **في السنوات الأخيرة**

ההכנסה החציונית **متوسط الدخل**

בקצב מהיר יותר **بمعدل أسرع**

מה שמעיד על **מما يشير إلى**

צמצום פערים בהכנסות מעבודה **تقليص الفجوات بالإيرادات من
العمل.**

١٠- إن انخفاض البطالة، وزيادة المشاركة في سوق العمل، وزيادة الأجور

هي بعض من أبرز الاتجاهات في العقد الماضي، وهي بالتأكيد مشجعة.

ירידה באבטלה **انخفاض البطالة**

עלייה בהשתתפות זיידה המشاركة

עלייה בשכר זיידה الأجر

המגמות הבולטות الاتجاهات البارزة

העשור האחרון العقد الماض

בהחלט بالتاكيد

מעודדות مشجعة

11- ולכן عندما نتعمق في البيانات، ونتحدث إلى الباحثين في هذا المجال، فإننا نكتشف أيضا اتجاهات أخرى، بعضها أقل تشجيعا: فقد ظل الرجال الحريديون في الخلف. ولم تنمو الطبقة الوسطى، بل عادت إلى معدلاتها النسبية في أواخر التسعينيات، وظل الفقر والفجوات في إسرائيل من بين أعلى الفوارق.

צוללים לעומק הנתונים نتعمق في البيانات

בתחום في هذا المجال

מגמות אחרות اتجاهات أخرى

חלקן מעודדות פחות بعضها أقل تشجيعا

נשארו מאחור. ظلوا في الخلف

לא גדל لم ينمو

מעמד הביניים الطبقة الوسطى

חזר לממדיו היחסיים עادت إلى معدلاتها النسبية

העוני והפערים الفقر والفجوات

נותרו מהגבוהים ظل من بين أعلى الفوارق

١٢- ולכי نفهم ما حدث في العقد الماضي في سوق العمل الإسرائيلي،

یتعین עלינא أن نعود إلى بداية العقد السابق: إلى الإصلاحات العظيمة التي

أجريت في الفترة ٢٠٠٢/٢٠٠٣، في وقت شغل فيه بنيامين نتنياهو

وسيلفان شالوم منصب وزيری المالية.

לכי نفهم כדי להבין

في العقد الماضي בעשור האחרון

یتעین עלינא أن نعود إلى بداية العقد צריך לחזור לתחילת העשור

الإصلاحات العظيمة לרפורמות הגדולות

١٣- تعتبر هذه السنوات نقطة تحول مهمة للغاية. وكانت هناك مجموعة

كبيرة جدا من التدابير السياسية التي بدأت في ذلك الوقت: خفض

استحقاقات الأطفال، وخفض بدلات دعم الدخل، وخفض استحقاقات

البطالة، وتدابير أخرى مثل ضريبة الدخل السلبية ورفع سن التقاعد.

נקודת מחנה מאוד משמעותית נקطة تحول مهمة للغاية

وكانت هناك مجموعة كبيرة جدا היה אוסף מאוד גדול

التدابير السياسية

צעדי מדיניות

خفض استحقاقات الأطفال

קיצוץ בקצבאות הילדים

بدلات دعم الدخل

קצבאות הבטחת הכנסה

خفض استحقاقات البطالة

קיצוץ בדמי אבטלה

تدابير أخرى

צעדים נוספים

ضريبة الدخل السلبية

הכנסה שלילי

رفع سن التقاعد

והעלאת גיל הפרישה

٤٤ اكل هذه الأمور مجتمعة أدت إلى تغيير في سوق العمل وإلى قفزة كبيرة

جدا في العمل. لقد زادت فرص العمل على مدى عقد ونصف للجميع،

النساء والرجال معا، وكذلك العرب الإسرائيليين، الحريديم، من جميع

الأعمار وعلى جميع مستويات التعليم. ومع ذلك، كانت الزيادة منحازة جدا

نحو الفئات الأضعف، تجاه العرب والحريديم، تجاه كبار السن، نحو

الأشخاص ذوي التعليم المنخفض، ونحو الأسر الكبيرة بدأ المزيد والمزيد

من الإسرائيليين، بمن فيهم أولئك الذين ينتمون إلى مجموعات لم تشارك

من قبل في سوق العمل، في البحث عن عمل والعمل أيضا.

كل هذه الأمور مجتمعة

כל הדברים האלה ביחד

أدت إلى تغيير

הביאו לשינוי

- ١٥- وكانت الأجر الحقيقية راکدة جدا إن قسيمة الأجر غير المتغيرة أمر محبب للعمال، ولكن لاروم توضح أن هناك إنجازا كبيرا جدا مخفيا هنا: فقد دخلت الفئات الضعيفة سوق العمل، ولم تنخفض الأجر. وبالإضافة إلى ذلك، تقول ما زلنا نشهد زيادات في الأجر في الفئات القوية، ولا سيما اليهود غير الحريديين والأشخاص الذين حصلوا على تعليم جامعي
- 2- وفي السنوات الأخيرة لم تؤثر العمليات التي بدأت في العقد الماضي على معدل العمالة فحسب. كما أنها تترجم إلى تحسن في دخل الموظفين: يمكن القول اننا بدأنا نشهد بعض الزيادة في الأجر.

جمال ومصطلحات

”اقتصادي“

מחמירת האבטלה	-وتفاقم البطالة
משרד הרווחה	-وزارة الشؤون الاجتماعية
מקור הכנסה	-مصدر للدخل
מתחת לקו העוני	-تحت خط الفقر
שיעור העוני	-معدل الفقر
קרן המטבע הבינלאומית,	-صندوق النقد الدولي.
נפלו הכנסות הממשלה.	انخفضت إيرادات الحكومة
מדיניות של הדפסת כסף	سياسة طباعة النقود
כדי לכסות על הגירעון הפיסקלי	لتغطية العجز المالي
המכון הבינלאומי לפיננסים,	المعهد الدولي للمالية.
וקריסת היצוא.	انهيار الصادرات.
להילחם באינפלציה.	لمكافحة التضخم.
מהלך שפגע בצריכה	خطوة أضرت بالاستهلاك
חוסר היכולת	عدم القدرة
מוצרים מיובאים.	المنتجات المستوردة.
החליט הבנק המרכזי	قرر البنك المركزي
להעלות את שער החליפין	رفع سعر الصرف
התקן החשבונאי	معياري(اداة) المحاسبية

تعميق العجز

העמיקה את הגירעונות

الدين العام

החוב הציבורי.

الإنفاق الحكومي

ההוצאה הממשלתית

الرعاية الاجتماعية

רווחה

تقييم أداء الاقتصاد بدقة

להעריך במדויק את ביצועי הכלכלה.

نتيجة للانخفاض الحاد في الصادرات

כתוצאה מהירידה החדה ביצוא

الانخفاض الكبير في النشاط الاقتصادي

ירידה משמעותית בפעילות הכלכלית

الانخفاض العام للنشاط الاقتصادي

ירידה כוללת בפעילות הכלכלית

الدول تعاني من ارتفاع التضخم

המדינה שסובלת מאינפלציה גבוהה

والفساد والفقر وتراخي سيادة القانون وضعف العملة

שחיתות, עוני, שלטון חוק רופף ומטבע חלש

فرضت الحكومة عمليا قيودا على الحصول على النقد الأجنبي

בפועל, הממשלה הטילה מגבלות על הגישה למט"ח

جمد البنك المركزي آلية تحديد أسعار الصرف على نحو مفاجئ

הבנק המרכזי הקפיא בהפתעה את מנגנון קביעת שער החליפין -

وأدت هذه السياسة إلى نمو سريع في المعروض من المال وتضخم متسارع.

מדיניות זו הובילה לצמיחה מהירה בהיצע הכסף ולאינפלציה דוהרת

-وكان ارتفاع أسعار الغاز هو الذي أثار الاحتجاجات هذه المرة

עליית מחירי הדלק היא שהציתה הפעם את ההפגנות.

فقدت الدولة ٧٥٪ من إنتاجها النفطي،

המדינה איבדה 75% מתפוקת הנפט שלה،

مما أدى إلى انهيار صادراتها النفطية

וכתוצאה מכך קרס ייצוא הנפט שלה

ترجم العربيه

”عسكري“

אתמול: רקטות מלבנון לקריית שמונה

أمس: صواريخ من لبنان إلى كريات شمونة

אזעקה הופעלה אתמול בצוהריים בקריית שמונה וביישובים תל חי וכפר גלעדי. הדי פיצוצים נשמעו באזור. מצה"ל נמסר כי שלושה שיגורים זהו מלבנון לשטח ישראל. אחד מהם נפל בשטח הלבנוני. שתי רקטות פגעו בשטח ישראל. לא דווח על נפגעים בגוף בעקבות הירי. ארבעה בני אדם לקו בחרדה. בעקבות הירי השתוללה במשך שעות ארוכות שרפה בגבול הצפון.

עיריית קריית שמונה קראה לתושבי העיר להישאר במרחבים המוגנים. כעבור זמן קצר צה"ל הודיע כי בשלב זה אין הנחיות מיוחדות לעורף ביישובים הסמוכים לגבול לבנון.

צה"ל השיב באש ארטילרית לשטח לבנון. לראשונה מזה 8 שנים תקפו הלילה מטוסי קרב של חיל האוויר מטרות טרור בדרום לבנון.

אזעקה הופעלה وأطلق إنذار

הדי פיצוצים أصداء انفجارات

שלושה שיגורים זהו: الكشف عن ثلاث عمليات إطلاق

לקו בחרדה أصيبوا بالهلع

השתוללה במשך שעות שרפה

اشتعلت النيران لساعات

להישאר במקומים המוגנים

البقاء في المناطق المحمية

הנחיות מיוחדות

تعليمات خاصة

השיב באש ארטילרית

وردت بإطلاق نيران المدفعية

מטרות טרור

اهداف ارهابية

נתפסו שני המחבלים שברחו מקלא גלבע

تم القبض على (الفلسطينيين) الإرهابيين اللذين هربا من سجن جلبوع

כוחות הביטחון הצליחו לתפוס הלילה את שני המחבלים שברחו מקלא גלבע לפני שבועיים. השניים נתפסו חיים וללא התנגדות. הם נלקדו בבית בג'נין, לאחר שכוחות הביטחון כיתרו את הבית שבו שהו וקראו להם לצאת ולהסגיר את עצמם. השניים יצאו מהבית כשידיהם מורמות. יחד איתם נעצרו שני הסייענים הפלסטינים שהיו בבית וסייעו להם. אין נפגעים לכוחותינו.

הצליחו לתפוס נجحوا في (تمكنوا من) القاء القبض على

נתפסו חיים וללא התנגדות

נתפסו שני המחבלים שברחו מקלא גלבע

قد تم القبض على الاثنين احياء دون مقاومة

כיתרו את הבית שבו שהו

قاموا بتحديد المنزل الذي كانوا يقيمون فيه

וקראו להם לצאת ולהסגיר את עצמם

ودعوهم إلى الخروج وتسليم أنفسهم

כְּשִׂידֵיהֶם מוֹרְמוֹת ואידיהם מרפועתן

שני הסייענים המסאעדן

אין נפגעים לכוחותינו לא توجد إصابات لقواتنا

צה"ל תקף מטרות טרור בעזה

الجيش الإسرائيلي يهاجم أهدافا إرهابية في غزة

אחרי 26 ימי שקט בדרום מסוף מבצע 'שומר החומות': חמאס שיגר אתמול עשרות בלוני תבערה לעבר שטח ישראל והם גרמו ליותר מ-20 שרפות. בתגובה לשיגור בלוני התבערה ולהפרות הסדר ליד גדר הגבול תקפו מטוסי חיל האוויר הלילה מטרות טרור ברצועה.

מבצע 'שומר החומות' عملية سيف القدس

עשרות בלוני תבערה عشرات البالونات الحارقة

גרמו ליותר מ-20 שרפות تسبب في أكثر من ٢٠ حريقا

בתגובה לשיגור בלוני התבערה ردا على إطلاق البالونات الحارقة

הפרות הסדר

خرق النظام

ליד גדר הגבול

بالقرب من السياج الحدودي

מטוסי חיל האוויר

طائرات سلاح الجو

מטרות טרור ברצועה

أهدافا إرهابية في القطاع

מפקד חדש לבסיס חיל-הים באשדוד

قائد جديد للقاعدة البحرية في أشدود

דובר צה"ל: אלוף-משנה אלי סוחוליצקי נכנס לתפקיד מפקד בסיס אשדוד של זרוע הים במקומו של אלוף-משנה אמיר גוטמן, אשר כיהן בתפקיד זה בשנתיים האחרונות. טקס חילופי המפקדים נערך אמש (א'), בבסיס אשדוד בראשות מפקד זרוע הים, אלוף דוד סער סלמה ובהשתתפות מפקדים, בני משפחה ומוזמנים נוספים.

המחבלים בג'נין

الإرهابيون في جنين

המחבלים, איהם כממג"י ומונאדל אינפיעאת, הסגירו את עצמם לידי כוחות הביטחון לאחר שהלוחמים החלו לבצע ירי לעבר הבית בו הסתתרו במזרח העיר • הם נלקחו לחקירת שב"כ, וכוחות הביטחון עוד פעלו עד שעות הבוקר בשטח ג'נין

כוחות מג"ב ושב"כ עצרו הלילה (ראשון) בג'נין את שני המחבלים האחרונים שברחו מכלא גלבוע, איהם כמאמג'י ומנאדל איניפיעאת. הכוחות הגיעו לבית שבו שהו שני המחבלים – שלא היו חמושים ונעצרו ללא התנגדות. השניים הועברו לחקירת שב"כ ויחד עימם נעצרו עוד שני סייענים, תושבי ג'נין.

אחרי שלושה ימי שיגורי רקטות: מה המסר של ארגוני הטרור בעזה לישראל?

بعد ثلاثة أيام من إطلاق الصواريخ: ما هي رسالة المنظمات الإرهابية في غزة إلى إسرائيل؟

מתיחות בדרום: לאחר שלושה ימים רצופים שבהם נשמעו אזעקות צבע אדום ביישובי העוטף בשל שיגור רקטות מעזה ליישובי העוטף ותקיפות של חיל האוויר ברצועה כתגובה - עולה החשש כי המצב הנפיץ בגזרה הדרומית עלול להסלים ולהתפתח לכדי מערכה צבאית נוספת בעזה. מצרים אומנם הבהירה לחמאס כי התגובה הישראלית לאירועים האחרונים תהיה קשה ביותר, אלא שארגוני הטרור ממשיכים להפעיל לחץ על ישראל. האם פנינו להסלמה או יש תקווה לרגיעה?

הסתיים בהצלחה ניסוי במערכת יירוט ישראלית

الانتهاء بنجاح من تجربة في نظام اعتراض إسرائيلي

מחלקת פיתוח אמצעי לחימה במשרד הביטחון (מפא"ת) וחברת אלביט דיווחו אתמול על סיומה של סדרת ניסויים שנערכה לאחרונה בשמי הים התיכון במערכת הישראלית ליירוט באמצעות לייזר המופעל מהאוויר. במהלך הניסויים הצליחה המערכת המפותחת עם חיל האוויר להפיל כעשרה כטב"מים¹ – כלי טיס בלתי מאוישים.

מחלקת פיתוח אמצעי לחימה במשרד הביטחון

إدارة (قسم) تطوير الأسلحة في وزارة الدفاع

דיווחו אתמול אפادت אמס

סדרת ניסויים סلسلة من التجارب

שנערכה לאחרונה בשמי הים התיכון

التي جرت (دارت) في سماء البحر المتوسط

ליירוט באמצעות לייזר המופעל מהאוויר

¹ כלי טיס בלתי מאויש (כטב"ם) או כלי טיס מאויש מרחוק

ללא اعتراض בלייזר המחמול גוא

النظام المتقدم

המערכת המפותחת

إسقاط حوالي عشر طائرات بدون طيار

להפיל כעשרה כִּטָּבִּ"מים

לוקהיד מרטין מפתחת מטוס תדלוק אווירי חדש

لوكهيد مارتن تطور طائرة جديدة للتزود بالوقود الجوي

LMXT הוא מטוס התדלוק האסטרטגי העתידי החדש של ארה"ב, המיועד לתמוך בדרישות המבצעיות של שלוש זרועות האוויר, חיל האוויר, הצי והנחתים.

חברת לוקהיד מרטין מסרה כי התדלוק האווירי במטוס זה יבוצע בטכנולוגיות חדישות ומתקדמות, וטווח התדלוק יוגדלו בצורה משמעותית. במטוס תותקן מערכת תדלוק אווירי בשיטת ה-BOOM, צינור תדלוק (מנור), שתהיה אוטומטית לחלוטין, ותפעל בשיטת טוס-אל-חוט, (FLY BY WIRE), כמו מטוסים מודרניים.

מטוס התדלוק החדש נבנה על בסיס דרישות מבצעיות של הצבא האמריקני וציי 13 מדינות ברית, והוא יתדלק כמעט את כל סוגי מטוסי הקרב הקיימים, מטוסי תובלה ומטוסי סיור ימי. במטוס יותקו מערכות לגברת המודעות המצבית של הצוותים,

המיועד לתמוך

המבצעים

בדרישות המבצעות

הצרכים (הדרישות) التشغيلية

שלוש זרועות האוויר, חיל האוויר, הצי והנחתים.

ללוחמת האוויר היםי, היםי והיםי

יבוצע בטכנולוגיות חדישות ומתקדמות

וטווח התדלוק יוגדלו בצורה משמעותית

ושיטת תדלוק אווירי

מערכת תדלוק אווירי

שתהיה אוטומטית לחלוטין

ותפעל בשיטת טוס-אל-חוט

מטוסי הקרב הקיימים

מטוסי תובלה

מטוסי סיור ימי

לגברת המודעות המצבית של הצוותים לזיאת הופי הלא

מלחמת האזרחים בתימן והקרבת על מאריב:

الحرب الأهلية في اليمن ومعركة مأرب:

שש שנים מפרוץ מלחמת האזרחים המדממת בתימן וסיומה אינו נראה באופק. גם המאמצים הדיפלומטיים העלו חרס. מהם יחסי הכוחות בשטח והאם הקרב על העיר מאריב יהווה נקודת מפנה דרמטית?

מזה שש שנים משתוללת בתימן מלחמת אזרחים מדממת בין ארגון "אנסאר אללה", הידוע בשמו הפופולרי יותר "התנועה החות'ית", או בקיצור "החות'ים", לבין הממשלה המוכרת על ידי הקהילה הבינלאומית בראשותו של אל האדי והנתמכת על ידי קואליציה של מדינות ערביות סוניות בראשות ערב הסעודית. עד כה אין כל סימן לסיום הלחימה, ועד עתה כשלו כל המאמצים להביא לפתרון

סעודיה הבינה: במלחמה בתימן היא לא תנצח

السعودية أدركت: لن تنتصر في حرب اليمن

° שנות לחימה, שבהן מתו יותר מ-100 אלף במחלות וברעב, נסוגות ארה"ב וריאד מטענתן שהחות'ים הם בעצם איראן. ההפצצות שפחתו ועסקת חילופי אסירים מעוררות תקווה לסוף האסון ההומניטרי בפעם הראשונה מאז החלה המלחמה בתימן מסתמן סיכוי של ממש להשגת הסדר בין סעודיה לבין המורדים החות'ים. החות'ים, שהשתלטו על הבירה צנעא בסוף 2014 והמשיכו משם לכיבוש שטחים נוספים בתימן, ובהם עיר הנמל המרכזית חודיידה, הצליחו להחזיק מעמד מאז מול כוחות עדיפים מהם: קואליציה ערבית בראשות ריאד ואיחוד האמירויות, שזכתה לתמיכה צבאית ופוליטית אמריקנית

היערכות צבא מצרים להגנה על גבול מצרים - לוב

בחודשים האחרונים נשמעים בתקשורת קולות של צחצוח חרבות מצידה של מצרים המאיימת על "ממשלת ההסכמה הלאומית" - הפלג המערבי בלוב, בראשותו של פאיז א-סראג'י, שלא יעז לכבוש את הפלג המזרחי בלוב בראשותו של מפקד הצבא הלאומי של לוב, הפילדמרשל ח'ליפה חפטר הנתמך על ידי מצרים.

ב-20.06.2020 קיימה מצרים מפגן ראווה צבאי גדול בסידי בראני (כ-75 ק"מ ממזרח לגבול מצרים - לוב). במפגן, שאליו הוזמנה התקשורת, הוצגו כלי נשק מסוגים שונים והושמעו בו איומים מפורשים שמצרים לא תהסס להתערב צבאית בסכסוך הפנימי בלוב, אם הכוחות המערביים שמפקדתם בטרופולי יתקדמו ממזרח לסירט, כ-800 ק"מ ממערב לגבול מצרים - לוב בקו אוויר וכ-1,300 ק"מ ביבשה

חשש מהנוכחות הטורקית: משלחת מצרית ביקרה בלוב

مخاوف من الوجود التركي: وفد مصري يزور ليبيا

משלחת מצרית ביקרה אתמול (א') בלוב וקיימה שיחות בטריפולי עם גורמים ממשלת ההסכמה הלאומית, ה-GNA. מדובר בביקור הראשון מעין זה מאז פרוץ מלחמת האזרחים בלוב בשנת 2014, בין ה-GNA המגובה על ידי האו"ם לבין הממשל היריב במזרח המדינה, תחת פיקודו של ח'ליפה הפטר. אתר אל-ג'זירה מדווח כי מצרים, התומכת בהפטר, מודאגת מחוסר היציבות במדינה וכן ממעורבותה הגוברת של טורקיה לטובת ה-GNA, בה היא תומכת צבאית באופן נרחב בראש המשלחת המצרית לטריפולי עמד סגן מפקד שירותי המודיעין הכללי במדינה, איימן בדיאה, והבכירים הלובים כללו את שר הפנים של ממשלת ההסכמה הלאומית, פתחי בשאג'ה, ואת ראש המודיעין במערב לוב, עמאד טרבלסי. אתר אל-שרק אל-אווסט מדווח כי השיחות התמקדו באתגרים ביטחוניים משותפים ובחיזוק שיתוף הפעולה בין קהיר לטריפולי (בהקשר זה יש לציין כי לפני כשבוע נפגש ראש המודיעין המצרי, עבאס כמאל, עם ח'ליפה הפטר בבנגזי). עוד שוחחו הצדדים על אפשרויות לתמיכה ברגיעה עליה הוסכם בסוף חודש אוקטובר ובדרכים לפתור את המשבר במדינה "בדרכי שלום".

שר החוץ לפיד לאיחוד האירופי: בואו נפתח דף חדש

وزير الخارجية لايبدا إلى الاتحاد الأوروبي: دعونا نفتح صفحة جديدة

שר החוץ יאיר לפיד נשא דברים אתמול בכינוס מועצת יחסי החוץ של האיחוד האירופי. לפיד היה השר הישראלי הראשון מזה עשור שהוזמן לכינוס. הוא קרא לפתוח דף חדש ביחסי ישראל והאיחוד.

לפיד פנה לחברי המועצה ואמר, בין השאר: "בישראל יש ממשלה חדשה, אנרגיה חדשה, בואו נלך להתחלה חדשה. ישראל חולקת עם האיחוד האירופי אינטרסים – אבל יותר מזה, היא חולקת עם האיחוד האירופי ערכים: זכויות אדם, זכויות לקהילה הלהט"בית², מחויבות למרכיבי היסוד של הדמוקרטיה: עיתונות חופשית, מערכת משפט עצמאית, חברה אזרחית חזקה, חופש דת. אנחנו מחויבים להילחם יחד במשבר האקלים, בטרור הבין לאומי, בגזענות, בקיצוניות".

נשא דברים تحدث

כינוס מועצת יחסי החוץ של האיחוד האירופי اجتماع لمجلس العلاقات

الخارجية للاتحاد الأوروبي

² הלהט"בית اختصار לסביות, הומואים, טרנסג'נדרים וביסקסואלים
المثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي ومغايري الهوية الجنسانية

שהוזמן לכינוס ידעו אל המועמד

ישראל חולקת עם האיחוד האירופי אינטרסים

تشارك (تتقاسم) إسرائيل في المصالح مع الاتحاد الأوروبي

זכויות אדם حقوق الإنسان

זכויות לקהילה הלהט"בית حقوق مجتمع المثليين (الشواذ)

מחויבות למרפובי היסוד של הדמוקרטיה

والالتزام بالمكونات الأساسية للديمقراطية

עיתונות חופשית الصحافة الحرة

מערכת משפט עצמאית النظام القضائي المستقل

חברה אזרחית חזקה المجتمع المدني القوي

חופש דת حرية الدين

משבר האקלים أزمة المناخ

טרור הבין לאומי الإرهاب الدولي

גזענות العنصرية

קיצוניות التطرف

ترجم العربيه

”عسكري سياسي“



انتبه: عزيزي الطالب، أن أردت يد العون في المنهج فيديك هي الاقرب إليك، ولن يتأتى ذلك الا بالعزيمة والارادة وحب الابداع، فمما سبق من مصطلحات وجمل من المفروض أن تكون حصيلتك اللغوية من الكلمات لا بأس بها، وعليه توجب عليك استنباط جمل جديدة بسيطة من ترتيبك

أولاً: قطع إخبارية صغيرة

١- قام رئيس الوزراء بنيامين نتنياهو بالأمس بجولة في القطاع الشمالي، إلى جانب وزير الدفاع نفتالي بينيت وغيره من كبار المسؤولين. وخلال الجولة، تلقى نتياهو تقريراً من قائد القيادة الشمالية، اللواء أمير برام، وكبار مسؤولي جيش الدفاع الإسرائيلي.

٢- بعد قرار الرئيس ترامب بالتركيز على الساحة السياسية الأمريكية وتجنب الصراعات في الشرق الأوسط، تُركت إسرائيل وحدها في حربها ضد إيران ومن المتوقع أن تستأنف إسرائيل غاراتها الجوية في سوريا والعراق قريباً، على الرغم من خطر الرد العسكري الإيراني، فقد حان الوقت لتجديد سياسة الغموض.

הזירה הפוליטית الساحة السياسية

התמקד ב ركز على

נמנע מעימותים تجنب المواجهات נמנע מסכסוכים تجنب

الصراعات

נותר לבדו ظل وحيداً

לחדש ان يستأنف

צפוי متوقع

תקיפות אווירות غارات (هجمات) جوية

סכנת התגובה הצבאית خطر الرد العسكري

מדיניות העמימות. سياسة الغموض

לחדש את

אנ יגדד

٣- وشدد وضح نصر الله أن الأميركيين تخلوا عن الأكراد وضحوا بهم ، وانهم لا يدافعون عن حلفائهم ولا يحترمون الاتفاقات، ولا يمكن تصديق الأميركيان، ولا الوثوق بهم وأي شخص يفعل ذلك سينتهي به المطاف إلى الهزيمة.

הקריבו אותם ضحوا بهم

זנחו אותם تخلوا عنهم

הגן על דافع عن

בני בריתם חلفائهم

אינם מכבדים ההסכמים לא يحترمون الاتفاقات

אי אפשר להאמין לא يمكن تصديق

סופו יהיה תבוסה سينتهي به المطاف إلى الهزيمة.

כל מי שעושה وأي شخص يفعل

٤- إن إيران مبهتجة بالقرار الأمريكي، في حين أن هناك قلقا متزايدا في تل

אביב بشأن سلوك الإدارة الأمريكية، التي فاجأت إسرائيل عدة مرات في

الأسابيع الأخيرة فيما يتعلق بسياستها في الشرق الأوسط.

אירן צוהלת إيران مبهتجة

גובר הדאגה قلقا متزايدا

גובר החשש خوف متزايد

سلوك

התנהלות

الإدارة الأمريكية

הממשל האמריקני

فاجيء عدة مرات

הפתיע כמה פעמים

בכל הקשור למדיניות כל ما يتعلق بسياسة

يركز الرئيس ترامب على الساحة السياسية الداخلية في الولايات المتحدة، ومحاولات الحزب الديمقراطي لعزله من منصبه، وفي حملة الانتخابات الرئاسية في نوفمبر ٢٠٢٠، يقول مسؤولون في اسرائيل إنه يتخلى عن الشرق الأوسط لروسيا وإيران. فوجئت إسرائيل بقرار الرئيس ترامب سحب جنود الجيش الأمريكي من سوريا، ولم يكلف نفسه عناء يعلمها مسبقا.

ركز ب..

רכז ב

الساحة السياسية

הזירה הפוליטית

محاولات

ניסיונות

الحزب الديمقراطي

המפלגה הדמוקרטית

لعزله من منصبه

להדיחו מתפקידו

حملة الانتخابات الرئاسية

בקמפיין הבחירות לנשיאות

يقول مسؤولون في اسرائيل

גורמים בכירים בישראל אומרים

تخلى عن

הפקיר את

ישראל הופתעה

فوجئت إسرائيل

להסיג את חיילי צבא ארה"ב

سحب جنود الجيش الامريكي

לא טרח לעדכן אותה מראש

ولم يكلف نفسه عناء اطلاعها مسبقا.

٥-

والحقيقة أن الرئيس الأمريكي غير مبال بما يحدث في الشرق الأوسط

ويركز بشكل رئيسي على مستقبله السياسي. وتلك الامور تخدم أعداء

إسرائيل، وخاصة إيران، لم تعلق الولايات المتحدة على إسقاط الإيرانيين

للطائرة الأمريكية بدون طيار في سماء مضيق هرمز في يونيو الماضي

والهجوم الإيراني على منشآت أرامكو النفطية في منطقة بيك بالمملكة

العربية السعودية.

الحقيقة

העובדה – האמת

غير مبال

מגלה אדישות

ويركز بشكل رئيسي

ומתרכז בעיקר

بمستقبله السياسي

בעתידו הפוליטי

تخدم أعداء إسرائيل

משרתים את אויביה של ישראל

لم تعلق – لم ترد

לא הגיבה

إسقاط الطائرة بدون طيار

הפלת המל"ט

מתקני הנפט של חברת "אראמקו" منشآت أرامكو النفطية

6- يشير الهجوم الإيراني على المنشآت النفطية في السعودية إلى أن إيران تواصل أسلوبها الجديد لاستخدام وحداتها العسكرية النظامية لاتخاذ إجراءات ضد الولايات المتحدة وحلفائها، فهي ليست خائفة وتفضل استخدام قوات عسكرية تحقق نتائج، وفقا لقرار المرشد الأعلى علي خامنئي.

ההתקפה האיראנית الهجوم الإيراني

מעידה על يشير الى

מגמה החדשה שלה أسلوبها الجديد

יחידות הצבא הסדירות שלה وحداتها العسكرية النظامية

ובנות בריתה وحلفائها

איננה חוששת ليست خائفة

ומעדיפה להשתמש وتفضل استخدام

שמשיגים תוצאות تحقق نتائج

המנהיג העליון المرشد الأعلى

7- يرى رئيس السلطة الفلسطينية محمود عباس أن الرئيس ترامب هو الذي

بدأ ينتهك تفاهمات السلطة الفلسطينية مع الإدارة وأن الشكوى الفلسطينية

المقدمة إلى المحكمة الجنائية الدولية كانت مجرد رد على الانتهاكات

الأمريكية للتفاهات، وهناك انتقادات شديدة بين مسؤولي فتح للإشارة إلى المحكمة الجنائية الدولية في لاهاي وتصعيد الصراع الأمامي مع الولايات المتحدة.

הוא שהחל בהפרות ההבנות הוא الذي بدأ ينتهك التفاهات

התלונה הפלסטינית الشكوى (الدعوى) الفلسطينية

לבית הדין הפלילי הבינלאומי إلى المحكمة الجنائية الدولية

היא רק תגובה مجرد رد

להפרות האמריקניות الانتهاكات الأمريكية

יש ביקורת חריפה בקרב הבכירים وهناك انتقادات شديدة بين

المسؤولين

הפניה לבית הדין التوجه إلى المحكمة

והחרפת העימות وتصعيد الصراع

8- يزعم مسؤولي فتح أن المقاطعة الكاملة لإدارة ترامب من قبل قيادة السلطة

الفلسطينية، بعد قرار الاعتراف بالقدس عاصمة لإسرائيل، كانت خطأ ارتكبه

محمود عباس، الذي دفع الفلسطينيون ثمنا سياسيا باهظا له، وتركوا

وحدهم بينما اكتفت الدول العربية على بالإدانات والتحذيرات

مسؤولو فتح הגורמים הבכירים בפת"ח

يزعم

טוענים

المقاطعة الكاملة

ההחרמה המוחלטת

الاعتراف بالقدس

להכיר בירושלים

خطأ ارتكبه محمود عباس

טעות של מחמוד עבאס

دفع ثمننا سياسيا باهظا

שילם מחיר מדיני יקר

اكتفت الدول العربية

מדינות عرب הסתפקו

بالإدانات والتحذيرات

בגינויים ובאזהרות

9- يعلم الكثيرون بقيادة حركة فتح حقيقة أن الفلسطينيين لن يستفيدوا من هذه

الخطوة ، ولن يتراجع الرئيس ترامب عن الصراع مع الأمم المتحدة

والمحكمة الجنائية الدولية في لاهاي ، وأكد في خطابه الأخير في الجمعية

العامة للأمم المتحدة على "الاستقلال" و "السيادة" الأمريكية امام

المؤسسات الدولية الأميركية.

من هذه الخطوة

מהמהלך הזה

استفاد - حقق فائدة

הפיק תועלת

10- لا يتردد الرئيس ترامب ، الذي انسحب من الاتفاق النووي مع إيران

ومنظمة اليونسكو ، في مواجهة المؤسسات الدولية ، وهو مصر على الدفاع

عن إسرائيل واستقلالها. وبالتالي ، فإن التقدير بين كبار مسؤولي فتح هو

أنه بمجرد انسحاب محمود عباس من الساحة السياسية الفلسطينية ، سيعن

خليفته أو خلفائه عن "وقف إطلاق النار" وستكون إحدى الخطوات الأولى
سحب الشكوى المقدمة من فلسطين إلى المحكمة الجنائية الدولية لنقل
السفارة الأمريكية إلى القدس الغربية.

١١- يربح الرئيس السوري بشار الأسد من الأزمة في العلاقات الإسرائيلية
السورية وسيحاول استغلال استمرار الأزمة لتسليح نفسه بالمزيد من
الأسلحة والتكنولوجيا الإيرانية على افتراض أن إسرائيل لن تهاجم بلاده
طالما استمرت الأزمة.

12- الحرب الأهلية السورية على وشك الانتهاء، وقد توصل الرئيس بوتين إلى
اتفاق مع الرئيس التركي أردوغان حول كيفية التعامل مع منطقة إدلب، وهو
بحاجة إلى إسرائيل أقل مما كان يحتاج إليه قبل ثلاث سنوات.

13- يبدو أن الرئيس بوتين قد خلص إلى (توصل إلى نتيجة) أن الهجمات
العسكرية الإسرائيلية على أهداف عسكرية إيرانية في سوريا تتعارض مع
مصالح روسيا وتضر بهدفها الرئيسي المتمثل في الحفاظ على استقرار
النظام السوري واستعادة البلاد في أسرع وقت ممكن، ومع إطالة أمد الأزمة
بين روسيا وإسرائيل، فإن الرئيس السوري بشار الأسد هو المستفيد من
ذلك، والذي سيحاول بالتأكيد التأثير على الرئيس بوتين للاستفادة من

الفرصة التي تخلقها إسرائيل في محنة من أجل إملاء قواعد لعب جديدة
تخدم مصالحه أيضا.

14- ومن المؤكد أن الرئيس بشار الأسد والإيرانيين سوف يستغلون الفترة
المقبلة، طالما استمرت الأزمة بين إسرائيل وسوريا، لتسريع وتيرة نقل
شحنات الأسلحة والصواريخ من إيران إلى سوريا وحزب الله في لبنان، على
افتراض أن إسرائيل ستجد صعوبة في الهجوم طالما أن الأزمة مع روسيا
مستمرة.

15- إسرائيل لا تستطيع تحمل استمرار الأزمة، فهي بحاجة إلى روسيا لمنع
تدهور الحدود مع سوريا وتوطيد القوات الإيرانية بالقرب من الحدود في
مرتفعات الجولان.

16- من مصلحة إسرائيل إنهاء هذه الأزمة بسرعة وإظهار المرونة في
الاتصالات مع روسيا حتى لو كان عليها صياغة تفاهات استراتيجية جديدة
معها فيما يتعلق بسوريا.

ثانياً: نصوص كبيرة

من خطاب الكنيست للسادات

أيها السيدات والسادة

- إنَّ في حياة الأمم والشعوب لحظات، يتعين فيها على هؤلاء الذين يتّصفون بالحكمة والرؤية الثاقبة، أن ينظروا إلى ما وراء الماضي، بتعقيداته ورواسبه، من أجل انطلاقة جسور نحو آفاق جديدة.
- وهؤلاء الذين يتحملون، مثلنا، تلك المسؤولية الملقاة على عاتقنا، هم أول من يجب أن تتوافر لديهم الشجاعة لاتخاذ القرارات المصيرية، التي تتناسب مع جلال الموقف. ويجب أن نرتفع جميعًا فوق جميع صور التعصب، وفوق خداع النفس، وفوق نظريات التفوق البالية. ومن المهم ألا ننسى أبدًا أن العصمة لله وحده.
- وإذا قلت إنني أريد أن أجنب كل الشعب العربي ويلات حروب جديدة مفاجئة. فإنني أعلن أمامكم، بكل الصدق، أنني أحمل نفس المشاعر، وأحمل نفس المسؤولية، لكل إنسان في العالم، وبالتأكيد نحو الشعب الإسرائيلي.
- ضحية الحرب: الإنسان. إنَّ الروح، التي تزهق في الحرب، هي روح إنسان، سواء كان عربيًا أو إسرائيليًا. إنَّ الزوجة التي تترمل، هي إنسانة، من حقّها أن تعيش في أسرة سعيدة، سواء كانت عربية أو إسرائيلية.

- إنَّ الأطفال الأبرياء، الذين يفقدون رعاية الآباء وعطفهم، هم أطفالنا جميعًا، على أرض العرب، أو في إسرائيل، لهم علينا المسؤولية الكبرى في أن نوفر لهم الحاضر الهائى، والغد الجميل.
- من أجل كل هذا، ومن أجل أن نحمي حياة أبنائنا وأخواتنا جميعًا، من أجل أن تنتج مجتمعاتنا، وهي آمنة مطمئنة، من أجل تطولا الإنسان وإسعاده وإعطائه حقّه في الحياة الكريمة، من أجل مسؤوليتنا أمام الأجيال المقبلة، من أجل بسمة كل طفل يولد على أرضنا. من أجل كل هذا، اتخذت قراري أن أحضر إليكم، رغم كل المحاذير، لكي أقول كلمتي.
- ولقد تحملت وأتحمل متطلبات المسؤولية التاريخية. ومن أجل ذلك، أعلنت من قبل، ومنذ أعوام، وبالتحديد في 4 فبراير 1971، أنني مستعد لتوقيع اتفاق سلام مع إسرائيل. وكان هذا أول إعلان يصدر عن مسؤول عربي، منذ أن بدأ الصراع العربي - الإسرائيلي. وبكل هذه الدوافع، التي تفرضها مسؤولية القيادة، أعلنت في السادس عشر من أكتوبر 1973، وأمام مجلس الشعب المصري، الدعوة إلى مؤتمر دولي، يتقرر فيه السلام العادل الدائم.
- ولم أكن، في ذلك الوقت، في وضع من يستجدي السلام أو يطلب وقف النار. وبهذه الدوافع كلها، التي يلزم بها الواجب التاريخي والقيادي، وقّعنا اتفاق فكّ الاشتباك الأول، ثم اتفاق فكّ الاشتباك الثاني في سيناء. ثم سعينا نظرق الأبواب، المفتوحة والمغلقة، لإيجاد طريق معين نحو سلام دائم، عادل. وفتحنا

قلوبنا لشعوب العالم كله، لكي نتفهم دوافعنا وأهدافنا، ولمي نقنتع فعلاً أننا دعاة عدل وصنّاع سلام.

- وبهذه الدوافع كلها، قررت أن أحضر إليكم، بعقل مفتوح وقلب مفتوح وإرادة واعية، لكي نُقيم السلام الدائم، القائم على عدل.
- وشاعت المقادير أن تجيئ رحلتي إليكم، رحلة السلام، في يوم العيد الإسلامي الكبير، عيد الأضحى المبارك، عيد التضحية والفداء، حين أسلم إبراهيم - عليه السلام، جدُّ العرب واليهود. أقول حين أمره الله، وتوجّه إليه بكل جوارحه، لا عن ضعف، بل عن قوة روحية هائلة، وعن اختيار حرٍّ للتضحية بفلذة كبده، بدافع من إيمانه الراسخ، الذي لا يتزعزع، بمثل عليا تعطي الحياة مغزى عميقاً. ولعلّ هذه المصادفة، تحمل معنى جديداً في نفوسنا جميعاً، لعلّه يصبح أملاً حقيقياً في تباشير الأمن والأمان والسلام.

ثالثاً:

من وإلى العبرية "سياسي"

הצהרת היועץ המשפטי לה:

بيان النائب العام:

للاستماع اضغط هنا

"היום הזה הוא יום קשה ועצוב.

היום הודעתי לבאי-כוחו של ראש הממשלה, מר בנימין נתניהו, על החלטתי להעמידו לדין בכתב אישום, הכולל שלושה אישומים. יום שבו היועץ המשפטי לממשלה מחליט על הגשת כתב אישום נגד ראש ממשלה מכהן בגין עבירות חמורות של שחיתות שלטונית – הוא יום קשה ועצוב, מבחינת הציבור בישראל ומבחינתי באופן אישי. אזרחי ישראל כולם, ואני בתוכם, נושאים עינינו אל נבחר הציבור, ובראש בראשונה – לעבר ראש הממשלה, ורואים בהם את מנהיגינו שנבחרו באופן דמוקרטי לתפקידם.

هذا اليوم هو يوم صعب ومحزن.

اليوم، أبلغت رئيس الوزراء بنيامين نتنياهو بقراري محاكمته بتهم تشمل ثلاث تهم.

اليوم الذي يقرر فيه النائب العام توجيه الاتهام إلى رئيس وزراء حالي بارتكاب جرائم خطيرة تتعلق بالفساد الحكومي وهو يوم صعب وحزين، بالنسبة للجمهور الإسرائيلي وبالنسبة لي شخصيا.

إن مواطني إسرائيل جميعا، وأنا من بينهم، يتطلعون إلى المسؤولين المنتخبين، أولا وقبل كل شيء، إلى رئيس الوزراء، ويرونهم قادتنا المنتخبين ديمقراطيا في مناصبهم.

ראש הממשלה، בנימין נתניהו، הוא אדם עתיר זכויות.

זכיתי לעבוד עימו ולעמוד על כישוריו הרבים ועל יכולותיו המיוחדות כראש הממשלה.

رئيس الوزراء بنيامين نتياهو رجل متميز.

وكان لي شرف العمل معه وادراك مهاراته وقدراته الخاصة العديدة كرئيس للوزراء.

את ההחלטה על הגשת כתב האישום נגדו קיבלתי בלב כבד.

בלב כבד אמנם، אך גם בלב שלם.

מתוך תחושת מחויבות עמוקה לשלטון החוק، לאינטרס הציבורי

ולאזרחיה של מדינת ישראל.

لقد اتخذت قرار إتهامه بقلب ثقيل بقلب كئيب، ولكن أيضا بكل إخلاص.

من مشاعر عميق بالالتزام بسيادة القانون، والمصلحة العامة، ومواطني دولة
إسرائيل.

אכיפת החוק איננה נתונה לבחירה.

זה לא עניין של ימין או שמאל.

זה לא עניין של פוליטיקה.

إنفاذ القانون ليس خيارا.

إنها ليست مسألة يمين أو يسار

الأمر لا يتعلق بالسياسة

זוהי חובה המוטלת עלינו – אנשי מערכת אכיפת החוק, ועליי באופן

אישי כמי שעומד בראשה.

إنه واجب مفروض علينا وعلى أعضاء نظام تنفيذ القانون، وأنا شخصيا كرئيس له.

זוהי החובה שלי כלפי אזרחי המדינה – אשר האינטרס הציבורי מחייב

כי יחיו במדינה שבה אין אדם שהוא מעל החוק; במדינה שבה חשדות

למעשי שחיתות נבדקים ונחקרים, למען גילוי האמת ומיצוי הדין

כשהדבר נדרש.

إنه واجبي تجاه مواطني الدولة وهو ما يتطلب من المصلحة العامة أن يعيشوا في بلد لا يوجد فيه شخص فوق القانون؛ في بلد يتم فيه التحقيق في الفساد المشتبه فيه والتحقيق فيه، من أجل اكتشاف الحقيقة والمساءلة عند الاقتضاء.

זוהי המשמעות הבסיסית ביותר של שלטון החוק במדינה דמוקרטית. מהסיבה הזו בדיוק, היום הזה הוא אמנם יום קשה, אבל הוא גם יום חשוב.

אומר מספר מילים, בזהירות המתבקשת מטבע הדברים, על האישומים, כדי להבהיר בתמצית מה נכלל בהם. האישום הראשון מבוסס על החקירה בתיק 4000.

وهذا هو المعنى الأساسي لسيادة القانون في بلد ديمقراطي. ولهذا السبب بالذات، قد يكون هذا اليوم يوماً صعباً، ولكنه أيضاً يوم هام. سأقول بضع كلمات، مع الحذر الضروري بطبيعة الحال، حول التهم، لتوضيح ملخص ما هو مدرج فيها. وتستند التهمة الأولى إلى التحقيق في القضية ٤٠٠٠.

באישום זה, החלטתי להעמיד את ראש הממשלה לדין בעבירות של לקיחת שוחד ומרמה והפרת אמונים.

זאת, בגין מערכת יחסים של "תן וקח" שנרקמה בין ראש הממשלה לבין הבעלים של חברת "בזק" ואתר החדשות באינטרנט "וואלה" – מר שאול אלוביץ', ורעייתו.

وفيما يتعلق بهذه التهمة، قررت مقاضاة رئيس الوزراء بتهمة تلقي الرشاوى والاحتيال وخيانة الأمانة.

ويرجع ذلك إلى علاقة الأخذ والعطاء بين رئيس الوزراء وملاك شركة بيزق وموقع أخبار بالإنترنت "واللا" والسيد شاوول الوفيتش، وزوجته.

במסגרת הקשר שנוצר ביניהם, מר אלוביץ' – שהיה זקוק לראש הממשלה לשם קידום האינטרסים העסקיים והכלכליים שלו, קיבל מראש הממשלה ומסביבתו בקשות ודרישות בהיקף נרחב בנוגע לפרסומים שונים באתר "וואלה", חלקן בתקופות של בחירות, ועשה כל שביכולתו על מנת להיעתר להן, וזאת באופן חריג.

מדובר במאות בקשות ודרישות.

وفي اطار العلاقة التي توجدت بينهما، تلقى السيد أوفيتش ونداش، الذي كان بحاجة إلى رئيس الوزراء لتعزيز مصالحه التجارية والاقتصادية، طلبات ومطالب من رئيس وممن حوله فيما يتعلق بمختلف المنشورات على موقع والا، وبعضها خلال فترات الانتخابات، وفعل كل ما في وسعه للامتثال لها، على غير العادة.

מר אלוביץ' לחץ באמצעות מנכ"ל וואלה על כתבים ועורכים להיענות לדרישות ראש הממשלה ובמקרים רבים מאמציו נשאו פרי.

وضغط السيد أوفيتش على الصحفيين والمحررين للامتثال لمطالب رئيس الوزراء، وفي كثير من الحالات كانت جهوده مثمرة.

ראש הממשלה, בתמורה, פעל לכך שהחלטותיו באופן אישי והחלטות משרד התקשורת בקשר לחברת "בזק", בכמה נושאים מרכזיים, יתקבלו על פי רצונותיו של מר אלוביץ'.

وفي المقابل، تصرف رئيس الوزراء لاتخاذ قراراته شخصياً، وقرارات وزارة الاتصالات بشأن بزيك، بشأن عدة مسائل رئيسية، وفقاً لرغبات السيد أوفيتش.

מדובר בהחלטות שהניבו למר אלוביץ' ולחברת "בזק" סכומי עתק.

בתיק זה החלטתי להעמיד לדין בעבירת שוחד גם את בני הזוג אלוביץ'.

وهذه قرارات أسفرت عن مبالغ طائلة للسيد أوفيتش ولشركة بزيك. في هذه الحالة، قررت مقاضاة أوفيتش بتهمة الرشوة.

האישום השני מבוסס על החקירה בתיק 2000.

באישום זה, החלטתי להעמיד את ראש הממשלה לדין בעבירה של מרמה והפרת אמונים. זאת, משום שניהל שיח מושחת אודות הצעת שוחד שקיבל מהבעלים והעורך האחראי של קבוצת "ידיעות אחרונות", מר נוני מוזס.

בשנן הנה התהמה, קררת מفاضא רניס الوزراء بتهمة الاحتيال وخيانة الثقة. وذلك لأنه كان لديه نقاش فاسد حول تقديم الرشاوى التي تلقاها من المالك والمحرر المسؤؤل عن مجموعة ידיעות أحرונوت، السيد نوني موزيس

במסגרת שיח זה, הציע מוזס שהוא ישנה לחלוטין את הסיקור של ראש הממשלה בעתון "ידיעות אחרונות" ובאתר YNET

وكجزء من هذا الخطاب، اقترح موسى أن يغير تماما تغطية رئيس الوزراء بموقع ידיעות أحرונوت

זאת, בתמורה לכך שראש הממשלה יפעיל את כוחו לחקיקת חוק שיגביל את העיתון המתחרה, "ישראל היום", וישיא בכך למוזס רווחים כספיים משמעותיים.

هذا في مقابل أن يمارس رئيس الوزراء سلطته لسن قانون من شأنه أن يقيد الصحيفة المنافسة، إسرائيل هايوم، وبالتالي يؤدي إلى حصول موسى على مكاسب مالية كبيرة.

אף שראש הממשלה לא קיבל את הצעת השוחד של מוזס ואף לא ביקש שוחד, ובשל כך גם החלטתי שלא להאשים אותו בעבירת שוחד, הרי שהוא נטע במוזס את הרושם שמתן שוחד לראש הממשלה הוא אפשרות מעשית שניתן לנהל עליה משא ומתן.

وعلى الرغم من أن رئيس الوزراء لم يقبل عرض رشوة موسى أو حتى طلب رشاوى، ونتيجة لذلك قررت عدم اتهامه بجريمة رشوة، إلا أنه أعطى موسى انطبعا بأن إعطاء رشاوى لرئيس الوزراء خيار قابل للتطبيق يمكن التفاوض بشأنه.

הכול, כשלנגד עיניו של ראש הממשלה עמדו הבחירות שבפתח וחשיבות הסיקור שלו ושל בני משפחתו במיוחד בתקופה זו, מתוך רצון להבטיח את זכייתו בבחירות. ראש הממשלה ניצל בכך את מעמדו ואת כוחו השלטוני כדי להיטיב עם עצמו באופן פסול.

בתיק זה החלטתי גם להעמיד לדין את מציע השוחד – מר מוזס.

האישום השלישי מבוסס על החקירה בתיק 1000.

באישום זה החלטתי להעמיד את ראש הממשלה לדין בעבירה של מרמה והפרת אמונים.

זאת, משום שבמשך שנים, קיבלו ראש הממשלה ורעייתו באופן שוטף ובמסגרת "קו אספקה" של ממש, קופסאות סיגרים ובקבוקי שמפניה בשווי כולל של מאות אלפי שקלים חדשים, מאנשי העסקים ארנון מילצ'ן וג'יימס פאקר.

הדבר נעשה, לרוב, על פי דרישות ובקשות של ראש הממשלה ורעייתו, שהועברו ככלל באמצעות העוזרת של אנשי העסקים, לרבות בתקופות שהללו כלל לא היו בארץ.

במקביל לכך, פעל ראש הממשלה במסגרת תפקידו לשם קידום אינטרסים אישיים וכלכליים משמעותיים של מר מילצ'ן.

ההחלטה אותה קיבלתי על הגשת כתב אישום בשלושת האישומים האמורים נגד ראש הממשלה התקבלה אך ורק משיקולים ראייתיים ובהתאם לדין.

שום שיקול אחר לא השפיע עליי.

כאן המקום להתייחס בקצרה לקולות רבים ומדאיגים שנשמעו בתקופה האחרונה, המגיעים לעיתים עד כדי איומים של ממש, נגד בעלי תפקידים במערכת אכיפת החוק.

נשמעו ביטויים מרחיקי לכת שאין להם מקום בשיח הציבורי.

השיח הזה הוא מסוכן.

זה משחק באש.

יש לחדול ממנו.

אני קורא מפה לכולם, ובראש ובראשונה למנהיגי המדינה – יש להתנער מהשיח האלים והמתלהם נגד אנשי מערכת אכיפת החוק; יש להוקיע אותו; יש לגנות אותו.

זוהי אחריות משותפת, של כולנו יחד, לשמור על מוסדות החוק והמשפט שמגנים על אזרחי המדינה מפני פשיעה על סוגיה השונים. יש בהחלט מקום להעביר ביקורת ולקיים שיח ודיון על פעולות מערכת אכיפת החוק, אך נדרש לקיים את השיח הזה באופן ענייני ומכבד.

איננו חפים מטעויות.

איננו חסינים מביקורת.

אך יש מרחק רב בין ביקורת עניינית, גם אם נוקבת, לבין קונספירציות חסרות כל ביסוס.

מערכת אכיפת החוק היא מוסד ממלכתי.

היא מוסד של המדינה.

לכל אורך הדרך, מערכת זו פעלה, פועלת ותמשיך לפעול, בצורה ממלכתית ועניינית.

לא הושפענו מאיומים, מלחצים ומהכפשות, מכל הצדדים, ופעלנו ללא מורא וללא פחד, למען האינטרס הציבורי ולמען שלטון החוק.

תיקי החקירה בעניינו של ראש הממשלה טופלו באחריות, ביסודיות ובכובד ראש.

בתיקי 1000 ו-2000, אישרתי פתיחה בחקירה רק לאחר קיום בדיקה מקדמית שנמשכה מספר חודשים, ושבה התברר כי יש חשד סביר לביצוע עבירות מצד ראש הממשלה.

תיק 4000 החל למעשה בעקבות חקירה של רשות ניירות ערך בפרשת "בזק", שראש הממשלה כלל לא היה חשוד במעורבות בה.

החקירה בעניין ראש הממשלה נפתחה רק לאחר שהגיע מידע שהחשוד אותו באופן ברור בביצוע עבירות מתחום טוהר המידות.

בתיקים אחרים, שבהם לא התעורר חשד סביר למעורבות ראש הממשלה בפלילים – הוא גם לא נחקר כחשוד ואף לא היססנו לנקות אותו מחשד, גם אל מול ביקורת ציבורית שנמתחה על כך.

במסגרת הליווי של החקירות בתיקים אלו, הקפדתי להתמקד אך ורק
בחשד למעשים פליליים.

לא עסקתי ב"רכילות", ולא עסקתי בזוטות – חתרתי למילוי חובתי
מכוח החוק למיצוי דין אך ורק במקום בו הדבר נדרש.

החקירות היו מקצועיות ויסודיות.

כאן המקום להוקיר את תרומתה של משטרת ישראל, ובעיקר של אגף
החקירות והמודיעין, שמפקדיו וחוקריו עשו עבודה מאומצת וטובה
בהגעה לחקר האמת.

אני מבקש בהזדמנות הזו להודות במיוחד לראש אח"מ הקודם, ניצב
בדימוס מני יצחקי, ולראש אח"מ הנוכחי, ניצב גדי סיסו, שתרומתם
לאכיפת החוק בישראל לא תסולא בפז.

אני מבקש גם להודות לרשות לניירות ערך שהייתה שותפה לחקירה
בתיק 4000.

לאחר שהחקירות הסתיימו, כולל השלמות חקירה שהתבקשו במהלך
הדרך כדי למצות את חקר האמת, קיימנו דיונים יסודיים ומעמיקים
במצאיהן.

לאור ממצאים אלו, הגעתי לכלל מסקנה כי יש מקום לשקול הגשת כתב אישום נגד ראש הממשלה והודעתי על כך בסוף חודש פברואר השנה.

בעקבות כך, ניתנה לבאי-כוחו הזדמנות להציג את טענותיהם בפניי במסגרת הליך של שימוע.

לבקשת הסנגורים של ראש הממשלה, ובשל חשש אותו הציגו בפניי ל"דליפת" חומרים לתקשורת, עיכבתי את מסירת חומרי החקירה לבאי-כוחם של כלל החשודים בתיקים אלו עד לאחר מועד הבחירות של חודש אפריל 2019.

כמו כן קיבלתי את בקשתם של סנגורי ראש הממשלה להאריך את פרק הזמן שהוקצב מלכתחילה ללימוד חומרי השימוע, ולקיימו רק בחלוף כחמישה חודשים מהמועד בו חומרי החקירה עמדו לרשותם, כדי שהם יוכלו להתכונן אליו היטב.

נוכח משקלה של ההכרעה ועל מנת לתת את מלוא זכות הטיעון בתיקים אלה, השימוע התקיים במשך ארבעה ימים – מעל ל-40 שעות, אף זאת לבקשתם של סנגורי ראש הממשלה.

טענותיהם המפורטות והמעמיקות של הסנגורים נשמעו בקשב רב, בלב פתוח ובנפש חפצה.

אני מלא הערכה לעבודה המקצועית והיסודית אותה השקיעו, שהעידה על אמונתם המלאה בכנות של התהליך אותו קיימנו.

לאחר שמיעת טענותיהם של הסנגורים בשימוע, הועברו לידינו מאות עמודים של טיעונים בכתב.

בחלק מהנושאים שעלו בשימוע, האירו הסנגורים את ההתרחשויות שנחקרו באור שונה. הם ביקשו להציב בפנינו זוויות ראייה אחרות מאלו שעמדו בבסיס כתב החשדות.

בשלב הבא, כל טענה שעלתה בשימוע, בין בעל-פה ובין בכתב, נבחנה לעומקה.

קיימתי ימים ארוכים של דיונים על הטענות הללו.

לקראתם, קיבלתי מהפרקליטות חוות דעת של מאות עמודים שניתחו את כל הטענות שעלו בשימוע.

לצערי, במקביל לתהליך השימוע המקצועי והענייני שהתנהל בפניי, בתוך חדר הדיונים, ראינו ניסיונות חוזרים ונשנים לעשות דה-לגיטימציה להחלטה שתתקבל, גם על ידי הכפשת פרקליטים בכירים שנטלו בו חלק.

שקרים רבים פורסמו והכפשות הושמעו כחלק מתהליך זה.

צר לי מאד על כך.

האמת היא כזו – התהליך היה רציני ואחראי.

האנשים שהשתתפו בו פעלו אך ורק מתוך מניעים ענייניים.

תופעה נוספת שחזינו בה הייתה ניסיון לקיים את השימוע – לאחר

שכבר הסתיימו הדיונים בפניי – רק שהפעם בפומבי, תוך הצגת

תמונה חלקית ומגמתית, שלא לומר מעוותת, של הדברים.

הדבר נועד לצייר תמונה כאילו כל החלטה שתתקבל שאיננה סגירת

התיקים היא בהכרח שגויה.

גם בהקשר הזה האמת צריכה להיאמר – תיקי החקירה בעניינינו של

ראש הממשלה מבוססים על מאות ראיות שנאספו במסגרת חקירה

יסודית ומאומצת – עדויות, מסמכים, התכתבויות, הקלטות, ועוד ועוד.

הראיות הללו נבחנו באופן מקצועי ומעמיק, כל אחת בפני עצמה וכולן

יחד כמכלול.

לא השארנו אבן על אבן במאמץ להגיע לעומקם של דברים ולקבל את

ההחלטה הטובה ביותר והנכונה ביותר בהתבסס על מלוא הראיות ועל

הדין.

רק לאחר שהשתכנעתי שהתשתית הראייתית כולה מקימה סיכוי סביר להרשעה בפלילים, החלטתי כאמור להעמיד לדין את ראש הממשלה בשלושה אישומים.

העבירות בהן מואשם ראש הממשלה הן עבירות חמורות.

עבירת השוחד, בה מואשם ראש הממשלה בתיק 4000, מבטאת פגיעה חמורה בטוהר המידות בשירות הציבורי.

הטענה לפיה אין עבירת שוחד אם עובד הציבור לא קיבל לידיו כסף היא משוללת יסוד.

המחוקק קבע במפורש את ההיפך, ואף קיימת פסיקה רבה וארוכת שנים על טובות הנאה שונות, שאינן תשלום כסף לעובד הציבור, שיכולות להוות שוחד.

העבירה של מרמה והפרת אמונים, בה מואשם ראש הממשלה בשלושת התיקים, אף היא עבירה חמורה, והיא מבטאת את האיסור על עובדי ציבור לנצל את משרתם ומעמדם לשם הפקת טובות הנאה אישיות.

כאן המקום להדגיש.

גם לאחר הגשת כתב אישום – ככל אדם, ראש הממשלה הוא בחזקת "חף מפשע".

על התביעה הכללית להוכיח את אשמתו בבית המשפט, ורק בית המשפט הוא שיכול להרשיעו בדין בסופו של יום.

אם ייקבע כי ראש הממשלה אכן ביצע את העבירות המיוחסות לו בכתב האישום, כי אז מדובר במעשים חמורים.

זאת, מאחר שקבלת מתנות ע"י נבחר ציבור בהיקף של מאות אלפי שקלים במסגרת מעין "קו אספקה" שיטתי שמתקיים באופן רצוף לאורך שנים – היא דבר חמור.

זאת, מאחר שטיפול של נבחר ציבור בענייניו האישיים והכלכליים של נותן המתנות הללו – הוא דבר חמור.

זאת, מאחר שקיום שיח מתמשך ע"י נבחר ציבור אודות הצעת שוחד במטרה להפיק טובת הנאה מקיומו של השיח – הוא דבר חמור.

כפי שכבר הבהרתי, בעניינו של ראש הממשלה מצאתי כי ישנן ראיות לכאורה לביצועם של מעשים חמורים אלה, המקימות סיכוי סביר להרשעה.

לכן, חובתי על פי הדין – היא הגשת כתב אישום.

לא מדובר בבחירה.

מדובר בחובה.

כך הדבר כלפי כל אזרח, וכך פעלתי גם כאן.

אבקש לחתום את דבריי בהבעת הערכה עמוקה לצוות המקצועי והמסור שסייע בידי בקבלת ההחלטה בתיקי ראש הממשלה. פרקליט המדינה, שי ניצן, פרקליטת מחוז ת"א (מיסוי וכלכלה), ליאת בן ארי ואנשיה המצוינים, משנים ליועץ המשפטי לממשלה, משנים לפרקליט המדינה, פרקליטים בכירים נוספים ועוזרים מסורים.

כולם כאיש אחד פעלו על מנת להביא לקבלת ההחלטות הנכונות והראויות בתיקים אלו.

בסופו של יום, ההחלטה שהתקבלה היא ההחלטה שלי.

כפי שאמרתי בפתח הדברים, קיבלתי אותה בלב כבד, אבל מתוך תחושת אחריות עמוקה לשלטון החוק במדינה, ולעקרונות המשפט והצדק.

אני משוכנע בכל ליבי כי פעלנו באופן המקצועי, היסודי והענייני ביותר, לטובת האינטרס הציבורי ולטובת אזרחיה של מדינת ישראל.

תודה רבה לכם."

ترجم عن النووي الإيراني

כמה אירן קרובה לפצצה גרעינית?

ما مدى قرب إيران من قنبلة نووية؟

מאז פרישת ארה"ב מהסכם הגרעין אירן התקדמה והאיצה את תהליך

העשרת האורניום • כדי להגיע לפצצה גרעינית נדרשת העשרה ברמה

של 90% לפחות • במקביל, נדרש פיתוח של הפצצה עצמה וטיל

בליסטי שמסוגל לשאת ראש נפץ גרעיני

אמש (שני) דווח בניו יורק טיימס על כך שבתוך חודש יהיה לאירן

מספיק חומרים לייצור ראש נפץ גרעיני. עד כמה קרובה באמת אירן

לייצור פצצה גרעינית ומה השלבים שהיא עוד צריכה לעבור?

ארדואן: כור הכוח הגרעיני הראשון של טורקיה יהיה

מוכן בשנת 2023

أردوغان: أول مفاعل للطاقة النووية في تركيا ستكون جاهزة في ٢٠٢٣

טורקיה מצפה שהכור הגרעיני הראשון במתקן הכוח הגרעיני AKKUYU

בטורקיה יהיה מוכן בחודש מאי 2023, כך אמר ביום ששי נשיא

טורקיה ארדואן בעת ביקור בעיר מרסין, שם נבנה הכור הגרעיני

הראשון של טורקיה.

ארדואן אמר כי בבניית המתקן עוסקים 3,000 מהנדסים רוסיים ו-10

אלפים מהנדסים טורקיים והדגיש את חשיבות השלמת הבנייה ב-

2023, היא שנת המאה להקמת הרפובליקה הטורקית.

לבניית כור הכוח הגרעיני הטורקי נחתם ב-2010 הסכם עם רוסיה.

מפעילת הכור היא חברת AKKUYU NOKLERR והבעלות על הכור ב-99

אחוזים היא חברת המתקנים הגרעיניים הרוסית ROSAROM.

בכור יהיו ארבע יחידות לייצור כוח חשמלי בקיבולת של 1,200 מגה-

וואט כל יחידה. טורקיה מתכננת תחנת כוח גרעינית נוספת באזור

.Sinop

טורקיה מצפה

تتوقع تركيا

והדגיש את חשיבות השלמת הבנייה

واكد(شدد) على اهمية اتمام البناء

בעת ביקור בעיר מרסין

خلال زيارة إلى مدينة مرسين

הרפובליקה הטורקית

الجمهورية التركية

לייצור כוח חשמלי

لإنتاج الطاقة الكهربائية

בקיבולת של 1,200 מגה-וואט

بقدره ٢٠٠ ١ ميغاواط

חברת המתקנים הגרעיניים

شركة المنشآت النووية

תחנת כוח גרעינית נוספת

محطة طاقة نووية أخرى

عودة التهيد الوجودي

שובו של האיום הקיומי

המאמץ של דונלד טראמפ ובנימין נתניהו למנוע את ההתגרענות האיראנית הסתיים בכישלון אדירים. בפועל, מה שממשל ביידן עושה כעת הוא להכשיר את דעת הקהל לקראת השלמה עם המציאות המרה אי אפשר להגזים בחשיבותו של המאמר שפרסם אהוד ברק בידיעות אחרונות בראשית השבוע. בטקסט מנומק ומפורט קבע ראש הממשלה ושר הביטחון לשעבר שאיראן חצתה את נקודת האל-חזור בדרך להיותה מדינת-סף גרעינית. הוא רמז לכך שלארצות הברית ולישראל אין תוכנית פעולה צבאית שתמנע את הפריצה של איראן אל עבר הגרעין. הוא טען שאין הבדל מהותי בין מדינת-סף גרעינית למעצמה גרעינית. בקיצור, כדבריו, הסוסים ברחו מן האורווה.

המאמץ של דונלד טראמפ ובנימין נתניהו למנוע את ההתגרענות האיראנית הסתיים בכישלון אדירים. בפועל, מה שממשל ביידן עושה כעת הוא להכשיר את דעת הקהל לקראת השלמה עם המציאות המרה. כך גם עושה מאמרו של ברק עצמו, שמסתיים בכמה שורות חג

אופטימיות המבטיחות שישראל חזקה מכל אויביה, וממליצות על קשר הדוק עם אמריקה, על סולידריות ועל מימוש הטוב שבתוכנו. כי לא אבדה תקוותנו.

מקבל החלטות ישראלי בכיר העניק לכותב שורות אלה ריאיון מיוחד, שפורסם במוסף הארץ באוגוסט 2012. וכך אמר: "אם איראן תהיה גרעינית, כל דבר יהיה כאן אחר. כל דבר. אנחנו נעבור למצב קיום אחר. אם איראן תהיה גרעינית, במורד הדרך ישראל תעמוד בפני איום בעל ממדים קיומיים". כדרכו, מקבל ההחלטות גם נימק ופירט. הוא העריך שאם איראן תתגרען כך יעשו גם סעודיה, מצרים וטורקיה, ולכן "מי שלא יבלום את ההתגרענות של איראן ימצא את עצמו בתוך זמן לא רב במזרח תיכון שכולו גרעיני".

כאשר הריאיון פורסם רבים תהו אם המרואיין היה אהוד ברק. שר הביטחון דאז לא אישר ולא הכחיש. אבל מקבל ההחלטות היה חד כתער. הוא הזהיר מפני זליגה של נשק גרעיני לארגוני טרור. הוא תיאר תרחיש שבו אונייה הנושאת פצצת אטום נכנסת לנמל אשדוד. הוא הזכיר שישראל היא מדינה של פצצה אחת, כפי שטען נשיא איראן לשעבר עלי אכבר האשמי רפסנג'אני. הוא התריע ש"מה שקרה בחבל הריין ב-1936 יהיה משחק ילדים לעומת מה שיתרחש סביב איראן...

אם ניאלץ לפעול מול חיזבאללה, ואיראן גרעינית תודיע שההתקפה

על חיזבאללה כמוה כהתקפה על איראן – מה נעשה?"

הבכיר הישראלי חתם את דבריו בפסקה שתשע שנים לאחר מכן

נשמעת נבואית: "כאשר מחברים את כל ההיבטים יחדיו, מגיעים

למסקנה שאם איראן תתגרען – כל הכוחות המתונים שסביבנו ייחלשו

באופן ניכר. כאשר מצרפים לכך את העובדה שארצות הברית תצא

מעיראק ומאפגניסטן, תתמקד במזרח אסיה ותשאיר מאחוריה בעלי

ברית נבוכים – התמונה המצטיירת ברורה: מעל למזרח התיכון תרבוץ

חשרת עבים כבדה. האזור לא יהיה אותו אזור והעולם לא יהיה אותו

עולם והקיום שלנו לא יהיה אותו קיום. נחיה בצילה של סערה קבועה".

את הדברים הנכוחים שכתב אהוד ברק בתשרי תשפ"ב צריך להציב

לצד הדברים הנוקבים שאמר מקבל ההחלטות באב תשע"ב. אי אפשר

להסתפק בשמחה לאיד על כך שטראמפ, נתניהו והמוסד נכשלו. ואי

אפשר לספוק כפיים או לשבת בחיבוק ידיים. אסור לטאטא אל מתחת

לשטיח את ההשלכות של העובדה שאיראן עומדת להפוך למדינת סף

גרעינית. ואסור לטייח את המשמעות של הכישלון האסטרטגי הגדול

ביותר של ישראל במאה ה-21. אם ברק אכן צודק, על כולנו לשוב

ולעסוק בנושא האיראני – באופן אחראי אך נמרץ. עלינו להכין את

ישראל לעידן של סערה.

לפי מקורות זרים, הכור הגרעיני בדימונה אפשר לישראל לייצר פצצת

אטום ראשונה בשלהי 1966 או בראשית 1967. מאז, במשך כ-55

שנים, נהננו מהגמוניית דימונה. הצלחנו לעשות את כל שעשינו כאן

תחת כיפת זכוכית של עליונות אסטרטגית שמנעה מאויבינו את

היכולת להשמיד אותנו, צמצמה בהדרגה את היקף המלחמות

הקונבנציונליות, אפשרה שגשוג והובילה לשלום. אם האיש שניהל את

המערכה נגד הגרעין האיראני אכן צודק – העידן המבורך הזה עומד

להסתיים. כפי שמקבל ההחלטות קבע, אנחנו עומדים לעבור למצב

קיום אחר. יהיו לכך השלכות על כל מערכות חיינו. תהיה לכך השפעה

דרמטית על עתיד ילדינו ונכדינו. לכן החובה הראשונה המוטלת עלינו

היא לנסות ולמנוע את תרחיש האימים בדקה התשעים. והחובה

השנייה, החשובה לא פחות, היא להפנים את המצב הישראלי החדש,

ולהפגין מול האיום הקיומי של 2030 את אותו מעוף ואותה תעוזה

ואותה יצירתיות שגילינו אל מול האיום הקיומי עד 1967. תם עידן

השאננות, הנינוחות והפינוק. צריך לומר את האמת: מה שהיה לא

יהיה עוד.

טהרן פועלת לדחיית השיחות הגרעיניות. מוסקבה:

'העימות במזרח התיכון יכול להגיע לנקודת רתיחה

צבאית בכל רגע'

4 באפריל 2012

'טהרן, החלה ביום ג' 3.4, במהלך לדחיית מועד השיחות הגרעיניות בינה ובין 6 המעצמות, אשר מועדן נקבע ל-13-14 באפריל באיסטנבול, כך מדווחים המקורות האיראניים של תיקדבקה. בושינגטון ובירושלים חוששים, כי למהלך האיראני יש שתי מטרות עיקריות: דחיית השיחות הגרעיניות וקביעת מקום חדש לעריכתן, יביא לדחייה של לפחות חודשיים בשיחות מאפריל, לסוף יולי, או תחילת אוגוסט. מאחר וישראל חזרה והדגישה בימים האחרונים, כי השיחות הגרעיניות באפריל יהוו את ההזדמנות האחרונה שתעמוד בפני איראן לעצור את התוכנית הגרעינית שלה, פירוש מהלך זה הוא דחיית האופציה הצבאית הישראלית, ואולי גם האמריקנית, בכמה חודשים נוספים. טהרן מעוניינת להעביר את השיחות מאיסטנבול למוסקבה, או לחילופין לווינה, או לז'נובה, מהלך לו ארצות הברית תתנגד. דבר שיכול להביא לדחייה נוספת לפתיחת השיחות. עוד מוסרים המקורות שלנו בטהרן ובמוסקבה, כי האיראנים מאותתים באמצעות מוסקבה,

כי הם אינם מוכנים ללכת לשיחות הגרעיניות תחת לחץ של אימים צבאיים, וסנקציות כלכליות ופיננסיות.

בעוד שראש ממשלת ישראל בנימין נתניהו, נמנע מלומר מילה אחת על המהלכים האיראנים, ועל אפשרות מלחמה עם איראן, בהציגו את הישגיו הפוליטיים והכלכליים ביום ג' 3.4, והתעלם בכלל מהעובדה כי מסביב לישראל מתרחשים בעת ובעונה אחת שלוש תזוזות צבאיות של כוחות ימיים ואוויריים גדולים אמריקנים, רוסיים, ישראלים, טורקיים, סוריים, ויוונים, הגבירה מוסקבה, שצעדיה המדיניים והצבאיים מתואמים עתה עם טהרן ודמשק, את ההתבטאויות שלה לגבי ההתפתחויות הקרובות במזרח התיכון והמפרץ הפרסי והזהירה, כי המשך בניית הכוחות הצבאיים האמריקנים והישראלים במפרץ הפרסי יכול להביא להתפוצצות צבאית שיכולה להתרחש בכל רגע.

סגן שר החוץ הרוסי סרגי ריאבקוב Sergey Ryabkov, אמר 'כי העימות במזרח התיכון (בין ארה"ב, ישראל, איראן וסוריה), יכול להגיע לנקודת רתיחה צבאית בכל רגע' Middle East standoff could boil over into military action at any moment. בהצביעו על הריכוז ההולך וגובר של כוחות צבאיים וימיים במפרץ הפרסי, אמר סרגי ריאבקוב, 'כי הקומקום (הורתח) יכול להתפוצץ באם המכסה

דברים חריפים יותר נגד טורקיה, הושמעו במקביל ביום ג', על ידי חבר בכיר בוועדת החוץ והביטחון של המג'לס האיראני Foreign Policy and National Security Commission, אסמעל קוסארי Esmaeel Kosari, בעת ביקור בבאקו בירת אזרבייג'אן, שנועד לבדוק באם הפרסומים בימים האחרונים בארצות הברית כי אזרבייג'אן העמידה בסיסים לרשות חיל האוויר הישראלי שמשם יכול לתקוף את איראן. אסמעל קוסארי אמר: 'טורקיה (מעמידה פנים של מתווך בין ארה"ב לאיראן) אולם היא למעשה שליח של ארה"ב וישראל'. Turkey serves as the United States and Israel's messenger and mediator. 'ממשלת טורקיה תשניא את עצמה על אזרחיה באם היא תמשיך בתפקיד הזה', The Turkish government will be hated by its citizens if it continues this role. 'טורקיה צריכה לשנות את הכיוון (בו היא הולכת, ולנטוש את הנתיב) מהמדינות התוקפניות' (כלומר, ארה"ב וישראל) הדגיש קוסארי.

המקורות האיראנים של תיקדבקה, מציינים, כי לא מוחסיין רזאי, ולא אסמעל קוסארי, היו משמיעים דברים אלה אם לא היו מקבלים לכך אור ירוק קודם לכן, מלשכת מנהיג איראן האייטוללה עלי חמנאי.

ביום רביעי טענו מקורות בכירים בבגדאד, כי עיראק נתנה את הסכמתה ששיחות הגרעין בין המעצמות ואיראן יועברו מאיסטנבול לבירה העיראקית.

מבחינתן של ארצות הברית וישראל, עריכת השיחות הגרעיניות בין המעצמות ואיראן בבגדאד, יהיה בבחינת הישג איראני מדיני חשוב נוסף, לאחר הניצחון האיראני בסוריה, מאחר ופירושו יהיה כי השיחות מתנהלות בטריטוריה פרו-איראנית.

استمع وترجم عن حرب أوكرانيا

1 - هدم منازلنا

للاستماع للنص اضغط هنا

"הבתים שלנו הופגזו והופצצו. יורים על אזרחים במכוניות

שלהם"

מאת מעריב אונליין

תושבת העיר חרסון סיפרה לרשת הטלוויזיה האמריקאית CNN

על הימים הקשים: "יש אנשים שאין להם אוכל ומים". דיווח:

הצבא הרוסי השתלט על עיר במחוז סומי

המלחמה באדמת אוקראינה נמשכת: יוליה, תושבת העיר חרסון

שבדרום אוקראינה, סיפרה לרשת הטלוויזיה האמריקאית CNN

על הימים הקשים: "הצבא הרוסי כבש את חרסון ואת אזור

חרסון, ניתק את הקשר הטלפוני שלנו, אנחנו לא יכולים ליצור

קשר עם קרובי משפחה ומשפחות לא בעיר ולא מחוצה לה.

הבתים שלנו הופגזו והופצצו, אזרחים מתים". לדבריה, "יורים

על אזרחים במכוניות שלהם. אין סחורה בחנויות, יש אנשים

שאינן להם אוכל ומים, אין תרופות, תינוקות בלי חיתולים

ובגדים. אנחנו מסתתרים. יש עוצר בעיר, אם אנשים יוצאים אחרי

שמונה בערב, הם יורים כדי להרוג". מוקדם יותר היום, הודיע

ראש עיריית מריופול שבמחוז דונצק כי בעקבות הפגזות ממושכות של הצבא הרוסי, אין מים, חשמל וחימום בעיר. כמו כן, המזון אוזל בעיר. בנוסף לכך הוא קרא לסיוע צבאי ואמר שיש ליצור "מסדרון הומניטרי לפינוי אזרחים". בנוסף לכך, אש מחוז סומי שבצפון-מזרח המדינה טען כי הצבא הרוסי השתלט על העיר טרוסטיאנוץ.

עדכונים שוטפים:

30:23: זלנסקי: "נאט"ו נתנה אור ירוק להפצה נוספת של אוקראינה כשסירבה ליצור אזור אסור לטיסה. לא תוכלו לקנות מאיתנו ליטרים של דלק עבור ליטרים מהדם שלנו שנשפך עבור אירופה".

30:23: ראש מחוז סומי: "במהלך ההפגזות של הצבא הרוסי על העיר אוקטירקה נפגע חדר הדוודים והמכונות. בעקבות כך הספקת ההסקה לעיר הושתה".

٢- شهية بوتين

[للاستماع للنص اضغط هنا](#)

-התאבון של פוטין הולך וגובר, השאלה היא מה יהיה

הצעד הבא"

ד"ר ענת הוכברג מרום, מומחית ליחסים בינלאומיים, יועצת לגופי ממשל על מצבה של רוסיה במלחמה ברדיו צפון fm104.5: "הסנקציות לא ישביתו את רוסיה, אבל ישפיעו על הכלכלה העולמית". האזינו לקטע

תגיות

"זו מלחמת עולם שלישית": ד"ר ענת הוכברג מרום, מומחית ליחסים בינלאומיים ויועצת לגופי ממשל ומוסדות ביטחוניים שוחחה הבוקר (חמישי) עם יוסי מזרחי ברדיו צפון fm104.5 אודות הפלישה הרוסית לאוקראינה. לדבריה, הסנקציות נגד רוסיה ישפיעו ויש להן חשיבות רבה, אבל למרות הכל מדובר במכה קלה בכנף של ולדימיר פוטין. "זה לא משבית את רוסיה, אבל זה ישפיע על הכלכלה העולמית", טענה תחילה. "הסנקציות הן ניסיון הפגנת כוח מול הקשיחות הלוחמנית של

פוטין. לדעתי, זה קצת מדי ומאוחר מדי ובמידה רבה פוגע בכלכלה הבינלאומית. זה פוגע ברוסיה, אבל זו מכה קלה בכנף לאישיות שנקראת פוטין".

"להילחם בכל החזיתות פוטין יודע, ואת המסקנות הוא לקח בחשבון", המשיכה. "המאבק פה הוא הרבה יותר עמוק. אם היינו יכולים להיכנס למוח שלו היה ניסיון לבלום אותו. היות ואין כוח צבאי מאוחד זה לא יכול לקרות. אני לא מדברת על סולידריות, אם סולידריות אי אפשר לקנות ניצחון במערכה הכבדה הזו. פה מדובר על שינוי מערכתית-תודעתית גורף. במילים אחרות זו מלחמת עולם שלישית. קשה להבין את זה, ומדובר במושגים חדשים לכולם, אבל זו מציאות בה אנחנו חיים", הוסיפה.

"אנחנו צריכים להתעורר כי הפלישה לאוקראינה והתיאבון של פוטין רק הולך וגובר", טענה. "אם הייתה לו את התפיסה שהמערב מסוגל להתמודד איתו, צריך להבין את המשחק כוחות, לפי המהלכים שלו ניתן להבין שהוא מתכנן ללכת עד הסוף".

זלנסקי: "אם אוקראינה תיפול - אירופה כולה לא

תשרוד"

מאת מעריב אונליין

מזכיר המדינה האמריקאי: "ארצות הברית שוקלת להטיל סנקציות נוספות נגד רוסיה". דיווח: הצבא הרוסי השתלט על עיר במחוז סומי, שבצפון-מזרח המדינה

המלחמה באדמת אוקראינה נמשכת: נשיא אוקראינה, ולדימיר זלנסקי, קרא הערב (חמישי) לתושבים באירופה לצאת לרחובות ולתמוך במלחמה עם רוסיה. זלנסקי נאם במהלך עצרת תמיכה במדינתו, אותה פתח בשתי דקות דומיה לזכר החיילים והאזרחים האוקראינים שנפלו במלחמה. "אני רוצה לתת לכם את הדקה השלישית, אנשי אירופה! אל תשתקו, צאו לרחובות, תמכו באוקראינה, אנחנו שואפים לזה, תמכו בחופש שלנו. הניצחון הזה הוא ניצחון לא רק על הצבא הרוסי, אלא ניצחון האור על החושך, על הרוע, ניצחון החופש על מה שקורה היום בארצנו. אוקראינה אל תשתוק. אם אוקראינה לא תשרוד –

אירופה כולה לא תשרוד, אם אוקראינה תיפול - אירופה כולה

תיפול!" אמר זלנסקי.

מוקדם יותר היום, הודיע ראש עיריית מריופול שבמחוז דונצק כי

בעקבות הפגזות ממושכות של הצבא הרוסי, אין מים, חשמל

וחימום בעיר. כמו כן, המזון אוזל בעיר. בנוסף לכך הוא קרא

לסיוע צבאי ואמר שיש ליצור "מסדרון הומניטרי לפינוי אזרחים".

כמו כן, מאז שעות הבוקר מתנהלים קרבות קשים מתנהלים

סביב העיר מיקולאייב שבדרום המדינה, כאשר לאחר שחיילים

רוסים חדרו לשטח העיר, הרשויות באוקראינה דיווחו כי

ההתקדמות נבלמה. במהלך הלילה צבר הצבא הרוסי ניצחון

כאשר כבש את המתקן הגרעיני במחוז זפוריז'יה. לצד זאת,

הקרמלין מסר כי הוא ממתין לתגובת אוקראינה לאחר השיחות,

והוסיף כי לא מתנהלות שיחות עם הממשל האמריקאי. "הסברנו

לאוקראינה כיצד אנו רואים את הבעיה, כעת זה בידיים שלהם",

ציינו.

هيكل الجيش الإسرائيلي

מבנה הצה"ל

يتكون الجيش الاسرائيلي علي النحو التالي الاركان العامه(القيادة العامة) ويرأسها

رئيس الاركان العامه رمטכ"ל

ראש המטה הכללי

ويتبع رئيس الاركان العامه

١- المستشار المالي

٢- المتحدث العسكري

٣- نائب رئيس الاركان العامه

٤- القيادة التنسيقية مטה מתאם

٥- القيادة العملياتية مטה מבצעי

وتتكون القيادة التنسيقية من عدة تقسيمات على النحو التالي

אט"ל אכ"א אמ"ן א"מ

1-אט"ל:

(אגף הטכנולוגיה והלוגיסטיקה)

شعبة التقنية والامدادات العسكرية

شعبة التقنية والامدادات العسكرية هي شعبة تابعة لهيئة الأركان العامة لقوات الجيش الإسرائيلية، ومهمة الامدادات العسكرية أن تقوم بتوصيل عددا من الجنود مجهزاً تجهيزاً كاملاً الى مكان مقصود.

٢- אכ"א:

(אגף כוח האדם)

شعبة الافراد- شعبة الطاقة البشرية

كانت تسمى سابقاً شعبة الموارد البشرية، هي هيئة بالجيش الاسرائيلي لتنسيق وتجميع الأنشطة المتصلة السيطرة على الموارد البشرية وموقعها، وتضع خططاً لهذه المعايير وفقاً لمعايير شعبة التخطيط، ويخضع لظروف الخدمة

٣- אמ"ן

אגף המודיעין

شعبة الاستخبارات

شعبة الاستخبارات وتختصر آمان وهو الاختصار الشائع لاسمه العبري هو جهاز تابع لهيئة أركان الجيش الإسرائيلي، وهو أكبر الأجهزة الاستخبارية وأكثرها كلفة لموازنة الدولة

٤- א"מ

التقسيمات الداخلية للجيش

تأتي هيئة الأركان العامة الممتدة الكللي في قمة الهرم بالنسبة للجيش ويرأسها

(رئيس هيئة الأركان العامة) الرمتك"ل-- رأس الممتدة الكللي، وهناك من يشغل

منصب نائب رئيس الأركان سغن الرمتك"ل.

يندرج تحت هيئة الأركان سبعة أفرع تابعة لهيئة الأركان على النحو التالي

أغפים الشعب

زرعوت الأذرة

فيقوديم القيادات

بتي الالين الالباييم المالم العسكرية

الفرقليطوت الالبايت النباة العسكرية

الربنوت الالبايت الالامية العسكرية

המכללות הצבאיות המעاهد العسكرية

ويندرج تحت بعض من الأفرع السبعة السابقة عدة تقسيمات على النحو التالي:

أولاً: אגפים الشعب

يوجد ستة شعب ويندرج تحت كل شعبة تقسيمات أخرى على النحو التالي

الشعبة الأولى: אגף הטכנולוגיה והלוגיסטיקה (אט"ל) شعبة التكنولوجيا

والامداد العسكري. ويتبع هذه الشعبة ثلاثة أسلحة هي

חיל הטכנולוגיה והאחזקה (חיל הטנ"א) سلاح التكنولوجيا والصيانة

חיל הרפואה سلاح الخدمات الطبية

חיל הלוגיסטיקה (חל"ג) سلاح الامداد العسكري

الشعبة الثانية: אגף כוח האדם (אכ"א) شعبة القوة البشرية وكانت تسمى سابقا

باسم شعبة الموارد البشرية. ويتبع هذه الشعبة ثلاثة أسلحة هي اربعة اسلحة هي

חיל משאבי האנוש (משא"ן) سلاح الموارد البشرية.

חיל המשטרה הצבאית (חמ"ץ) سلاح الشرطة العسكرية

חיל החינוך והנוער سلاح التعليم والشباب

החיל הכללי السلاح العام

الشعبة الثالثة: אגף המבצעים (אמ"ץ) شعبة العمليات. ويتبع هذه الشعبة

المتحدث العسكري باسم الجيش الاسرائيلي دובר צה"ל

الشعبة الرابعة: אגף המודיעין (אמ"ן) شعبة الاستخبارات

الشعبة الخامسة: אגף התקשוב וההגנה בסייבר شعبة التصنت والدفاع

بالانترنت، ويتبع هذه الشعبة حيل הקשר سلاح الاشارة.

الشعبة السادسة: אגף התכנון شعبة التخطيط

ثانيا: זרועות אסלحة

وتنقسم فرع الاسلحة الى ثلاثة اقسام على النحو التالي

זרוע האוויר והחלל القوات الجوية والفضاء وזרוע הים القوات البحرية

و זרוע היבשה القوات البرية والتي تنقسم الى عدة اسلحة مثل

חיל הרגלים سلاح المشاة

חיל השריון سلاح المدرعات

חיל התותחנים سلاح المدفعية

חיל ההנדסה הקרבית سلاح الهندسة القتالية

חיל הגנת הגבולות قوة دفاع الحدود

ثالثاً: فيقودים القيادات

تنقسم القيادات الى اكثر من قيادة على النحو التالي

١- فيقود הצפון القيادة الشمالية

القيادة الشمالية هي قيادة منطقة في الجيش الإسرائيلي. يقع مقرها الرئيسي في صنفد،

مسؤولة عن جميع الوحدات الواقعة بين هيرمون وناتانيا. وتتمثل مهمة القيادة

الشمالية في حماية الحدود الشمالية لإسرائيل مع سوريا ولبنان.

٢- فيقود המרכז القيادة المركزية

القيادة المركزية هي قيادة منطقة في الجيش الإسرائيلي. والقيادة مسؤولة عن جميع

الوحدات الموجودة في منطقة الضفة الغربية (يهودا والسامرة) والقدس وشارون وجوش

دان . يقع مقر القيادة في شمال القدس بين حي نافيه يعقوب وحي شعفاط. كان

معسكر المقر الرئيسي يسمى سابقا قلعة الكفير ولكن اليوم اسمه معسكر نحما على

اسم اللواء نحما تماري، الذي قتل في الموقع في حادث تحطم مروحية في عام

. ١٩٩٤

٣- פיקוד הדרום القيادة الجنوبية

القيادة الجنوبية هي قيادة منطقة في الجيش الإسرائيلي. والقيادة التي يقع مقرها في بئر السبع مسؤولة عن جميع الوحدات الموجودة في قطاع غزة والنقب وعرافة وإيلات.

٤- פיקוד העורף (פיק"ר) قيادة الجبهة الداخلية

١- قيادة الجبهة الداخلية هي قيادة منطقة في الجيش الإسرائيلي، أنشئت في ١٧ شباط/فبراير ١٩٩٢، وهي تعنى بالدفاع المدني. والغرض من قيادة الجبهة الداخلية هو تعزيز القدرة على الصمود وإنقاذ الأرواح. وتقوم القيادة بذلك من خلال إعداد الحيز المدني قبل المواجهة، ودعم المجال المدني خلال المواجهة أثناء تنفيذ عمليات البحث والإنقاذ في أحداث الهجوم على الجبهة الداخلية، والمساعدة في إعادة تأهيل المنطقة المدنية بسرعة بعد انتهاء المواجهة..

٥- מפקדת העומק

قيادة العمق هي قيادة منطقة الجيش الإسرائيلي، تهدف إلى تصميم واستخدام القوة وقيادة العمليات الخاصة بعيدة المدى في مساحة تعرف بأنها العمق

الاستراتيجي للبلدان العدو

רביעא: בתי הדין הצבאיים المحاكم العسكرية

יחידת בתי הדין הצבאיים או יבד"ץ 205 היא יחידה צבאית המוסמכת על ידי חוק השיפוט הצבאי כרשות השופטת בצבא הגנה לישראל, אף שלא כל בעלי הסמכות בו בעלי הכשרה משפטית כשל שופט בבית משפט רגיל באזרחות.

חאמסא: הפרקליטות הצבאית النيابة العسكرية

הפרקליטות הצבאית (מפקדת הפרקליט הצבאי הראשי או מִפְּצָ"ר) היא יחידה צבאית המסייעת לגורמי צה"ל במילוי משימותיהם ובהשלטת משמעת על ידי ייעוץ משפטי, הדרכה משפטית, כינון מנגנון של תביעה וסנגוריה צבאיים ומילוי תפקידים משפטיים מיוחדים. הפרקליטות הצבאית מפקחת, באמצעות הפעלת הסמכויות ומכשירי הביצוע שנועדו לכך, על השלטת המשפט בצה"ל.

סאדסא: הרבנות הצבאית האחאמיה العسكرية

חיל הרבנות הצבאית הוא חיל בצה"ל העוסק במתן שירותי דת לחיילי צה"ל (כולל לאלה שאינם יהודים) וטיפול בחללים. הרבנות הצבאית היא חיל הכפוף לרמטכ"ל. בעבר נעשו ניסיונות להכפיף את החיל לאגף כוח אדם, אך הוא נשמר עצמאי.

המכללות הצבאיות הן מספר מוסדות הדרכה לקצינים בדרגות

שונות בצה"ל. היחידה ממוקמת ב"מחנה דיין ז"א" אשר בגלילות

² מחנות גלילות הם בסיסים צבאיים של צה"ל הנמצאים ברמת השרון, מצפון-מזרח למחלף גלילות. הבסיסים, ששטחם הכולל 1,870 דונם, כוללים את הבסיס המרכזי של יחידה 8200. "מחנה הרצוג" המאכלס את בה"ד 15 - בית הספר למודיעין של אמ"ן, ו"מחנה דיין" המאכלס את המכללות הצבאיות.

معلومات سياحية

”معبد الأقصر“

תְּבַאי טִיבֵי

תְּבַאי (ידועה גם בשמות נוא-אמון או ואסט; Was-t-וְט) היא עיר מצרית עתיקה, הממוקמת במחוז לוקסור על גדותיו המזרחיות והמערביות של הנילוס, במצרים העליונה.

במצרית עתיקה שמה של העיר נאות אמן, שפירושו "עירו של (האל) אמון". בתנ"ך נזכרת העיר בשם נָא אמון.

טייבֵי (מכונה גם בשמות "נאפיה אמון" או "פאסט")

היא מדינה מצרית עתיקה הקיימת בצפון האקסר עליונות המזרחית והמערבית לנהר הניל בסביבת מצרים.

שם המדינה במצרים העתיקה "נאות אמון" ותפסיריה מדינה האלה אמון. וורדת פי התנאח באשם "נא אמון"

לוקסור האקסר

בעיר לוקסור יש המונומנטים, "מוניומנטים" האדריכליים וההיסטוריים המפורסמים והפופולריים ביותר של מצרים

פרעונים רבים לאורך הדורות השאירו כאן זיכרון של עצמם בצורה של מבנים אדריכליים ייחודיים, מעוטר עשיר עם תבליטים, פסלים וציורי קיר.

לוקסור (מצרים), שאת האטרקציות שלה ידועות הרבה מעבר לגבולות הארץ, ניתן לחלק לשני חלקים: "עיר המתים" ו"עיר החיים".

تواجد بالأقصر النصب التذكارية المعمارية والتاريخية الأشهر في مصر

خلف الكثير من الفراعنة على مر الأجيال ذكرى لأنفسهم على هيئة مباني معمارية بشكل خاص مزخرفة بتصاوير وتمائيل ورسوم جدارية.

إن روعة الأقصر (مصر) معروفة كثيرا خارج حدود البلاد، يمكن تقسيمها لجزأين "مدينة الأموات" و"مدينة الأحياء"

האחרון ממוקמת על הגדה הימנית של הנילוס. זהו אזור מגורים מודרני. האטרקציות העיקריות שלה הן מקדש לוקסור (Luxor Temple) וקתדרלת אמו-רא (Amon-Ra Cathedral) בכפר קרנאק (Karnak).

⁴ מצבת זיכרון נטב תזכארי؛ פסל או בניין וכד' לזכר אישיות או מאורע

يُوجد الأخير على الضفة اليمنى للنيل. وهي منطقة سكنية حديثة. تكمن روعتها الأساسية في "معبد الأقصر" ومقر أروع بقريّة الكرنك

"עיר המתים" תופסת את הגדה השמאלית של הנילוס. היא כוללת את עמק הקודש, המורכב מעמק המלכות, עמק המלכים, מדינת אבו, **מקדשי התצות, רמסאום.**

עיר במצרים העליונה (דרום מצרים). העיר שוכנת על הגדה המזרחית של נהר הנילוס.

העיר לוקסור שוכנת במקומה של העיר העתיקה תבאי ומשום כך היא מכונה לעיתים "המוזיאון הפתוח הגדול בעולם". בין השאר נמצאים בשטח העיר בת-ימינו אתרי **המקדשים של כרנך ומקדש לוקסור.**

מעברו השני של נהר הנילוס, על הגדה המערבית, ניצבים המקדשים והקברים של הנקרופוליס של תבאי,

תحتל "מדינת האמوات" **الضفة اليسرى من النيل.** وتشمل الوادي المقدس، الذي يتكون من وادي الملكات ووادي الملوك، مدينة هابو،

مدينة بالصعيد (جنوب مصر) تقع تقع على الضفة الشرقية لنهر النيل.

تقع مدينة الأقصر بموقع المدينة القديمة طيبة ولذلك تعرف أحيانا ب"أكبر متحف مفتوح بالعالم" وعلى ذلك يوجد بنطاق المدينة المعاصرة موقع معبد الكرنك والأقصر".

ومن الناحية الأخرى لنهر النيل على الضفة الغربية، توجد المعابد والمقابر والمدينة الجنائزية لطيبة

الحواليم، **את עמק המלכים**، **הרעמסאום** וכן את אתר **دير אל-بحري**، الحولل את מקדש חתשפסות. אלפי תיירים מכל קצווי תבל פוקדים את האתרים הארכאולוגיים של העיר והתיירות מהווה מקור הכנסה חשוב לעיר המודרנית.

التي تشمل وادي الملوك، ووادي الملكات ومعبد الرامسيوم وموقع الدير البحري الذي يحتوي على معبد حتشيسوت.

آلاف السياح من جميع أنحاء العالم يزورون المواقع الأثرية في المدينة، كما تمثل السياحة مصدر دخل مهم للمدينة.

מקדש לוקסור ° معبد الاقصر

מקדש לוקסור הוא מקדש מצרי קדום הממוקם בגדה המזרחית של נהר הנילוס, בעיר לוקסור (תבאי העתיקה) שהוקמה בשנת 1400 לפנה"ס וידועה בשפה המצרית כ"המקלט הדרומי". המקדש נבנה עבור שלישיית האלים הנערצת, אמון, אשתו מות ובנם ח'נום. ונבנה בתקופת הממלכה החדשה במצרים. בשנת 1979 הוכרז המקום כאתר מורשת עולמית.

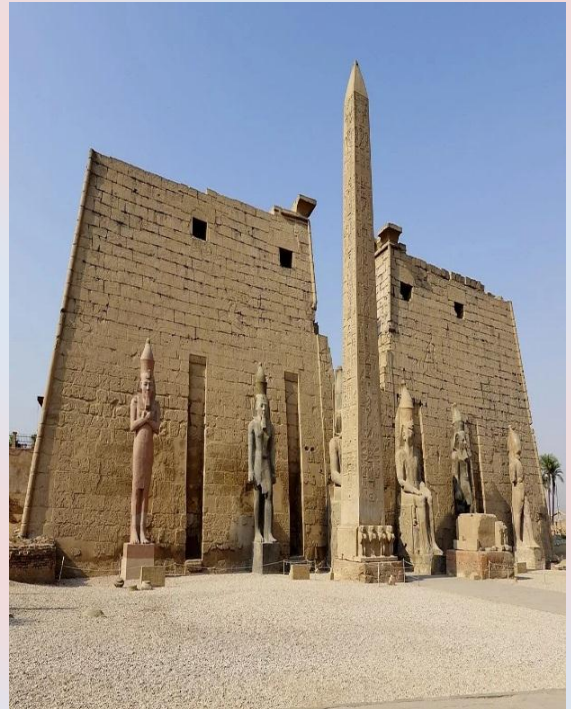
معبد الاقصر هو معبد مصري عريق وكائن على الضفة الشرقية لنهر النيل، بمدينة الأقصر (طيبة العريقة) التي تم إنشاؤها عام ١٤٠٠ قبل الميلاد ومعروفة في اللغة المصرية ب"الحرم الجنوبي".

تم تشييد المعبد لأجل الثالوث الطيبي العظيم، آمون وزوجته موت وابنه خونسو.

أنشأ المعبد خلال فترة المملكة الحديثة في مصر. تم الاعلان عن المعبد كموقع أثري عالمي عام

١٩٧٩

° تأسس «معبد الأقصر» في عام ١٤٠٠ قبل الميلاد، شُيّد معبد الأقصر لعبادة آمون رع وزوجته موت وابنه خونسو؛ وهي الأرباب التي يطلق عليها أيضاً لقب الثالوث الطيبي «ثالوث طيبة»، تم تشييد معبد الأقصر في عهد ملوك الأسرة الثامنة عشر، والأسرة التاسعة عشرة، وأهم الأبنية القائمة بالمعبد هي تلك التي شيدها الملك أمنحوتب الثالث ١٣٩٧-١٣٦٠ ق.م. ورمسيس الثاني ١٢٩٠-١٢٢٣ ق.م، الذي أضاف إلى المعبد الفناء المفتوح والصرح والمسلتين



תיאור המקדש

החלקים המוקדמים של המקדש שנותרו עומדים הם חדרי התפילה שמאחורי הפילון הראשון, נבנו על ידי חתשפסות, והופקעו על ידי תחותמס השלישי.

חלקו העיקרי של המקדש - האֶכְסֶדְרָה והיכל השמש, נבנו על ידי אמנחותפ השלישי עם תוספת מאוחרת של רעמסס השני, שבנה את הפילון, בכניסה ואת שני האובליסקים (אחד מהם נלקח לצרפת, ועומד כיום במרכז כיכר הקונקורד בפריז) המקשרים בין בניין חתשפסות והמקדש הראשי.

وصف المعبد

الأجزاء الامامية للمعبد التي ظلت قائمة هي **غرف للصلاة** خلف البوابة الرئيسية. تم

إنشائها على يد حتشبسوت وتم إزالتها على يد تحتمس الثالث

الجزء الرئيسي من المعبد - الرواق وقاعة الشمس ، قام أمنحتب الثالث ببنائهم مع إضافة

متأخرة من رمسيس الثاني ، الذي بنى بوابة بالمدخل والمسلتين (تم نقل إحدهما لفرنسا

وموجودة حاليا وسط ميدان الكونكورد بباريس) وربطوا بين مبنى حتشبسوت والمعبد

الرئيس

رعمسس השני הוסיף למקדש סצינות מרהיבות מניצחוננו על החתים בקדש

בשנת 1275 לפנה"ס.

בחלקו האחורי של המקדש ישנם קפלות שנבנו על ידי תחותמס השלישי،

ואלכסנדר הגדול.

בתקופה הרומית، בית המקדש וסביבתו שימשו מקום מבצר ללגיונרים

והיכל מושבה של הממשלה הרומית באזור.

בתקופה הנוצרית האולם המרכזי של המקדש הוסב לכנסייה. לאחר מכן،

במשך אלפי שנים، המקדש היה קבור מתחת לרחובותיה ובתיה של

לוקסור. לבסוף נבנה מעליו מסגד، ולאחר שגילו את המקדש، המסגד

שומר ומהווה חלק מהאתר כיום.

أضاف رمسيس الثاني مشاهد مذهلة إلى المعبد من انتصاره على الحيثيين في قاديش عام ١٢٧٥ قبل الميلاد.

يوجد بالجزء الخلفي للمعبد المقصورات التي بناها تحتمس الثالث، والاسكر الكبير. خلال الفترة الرومانية، كان المعبد والمناطق المحيطة به بمثابة مكان قلعة للليجيين وقاعة الحكومة الرومانية في المنطقة.

خلال الفترة المسيحية تم تحويل القاعة الرئيسية للمعبد إلى كنيسة. وبعد ذلك وعلى مدار آلاف السنين ظل المعبد مدفون تحت أسفل شوارع ومنازل الاقصر. وفي النهاية أقيم أعلاه مسجد وبعد اكتشاف المعبد بقي المسجد وظل جزءا من الموقع حتى يومنا هذا

אתרי המקדש

פילון רעמסס השני

פילון רעמסס השני היא שדרת ספינקסים בעלי ראשי אדם, המשתרעת

על פני 3 ק"מ. בעבר חיברה בין מקדש לוקסור

بوابة رمسيس الثاني

بوابة رمسيس الثاني هي طريق الكباش ذات الرؤس البشرية للكرنك

לכרנך. השדרה שמשה כחלק מפסטיבל שהתרחש אחת לשנה, במהלכו

דמותו של אמון עשתה את המסע מכרנך לבקר את הדומיניון הדרומי

שלו. ובמקדש לוקספור הוא הפך למין אל הפוריות והפריון.

تم استخدام الطريق كجزء من الاحتفال الذي كان يجري مرة كل عام،



מקדש לוקסור

שני פסלים אדירי ממדים של רעמסס השני שומרים על הפילון. שני אובליסקים בגובה 25 מ', נמצאים לצידם, אולם היום נותר רק אחד מכיוון שהשני נמצא בכיכר הקונקורד בפריז.

תמלאן עظیمאן לרמסיס الثانی یقوما بحراسة البوابة. هناك مسلتان بارتفاع ۲۵ مترا على جانبهما ، ولكن اليوم لم يتبق سوى واحدة بينما توجد الأخرى في ساحة الكونكورد في باريس.

חצר רעמסס השני

פנא רמסיס الثانی

חצר רעמסס השני היא מגרש באורך של 57 מ' ורוחב של 51 מ'. הבנוי משבעים וארבעה עמודי פפירוס, עם מבנה דמוי ניצן בקודקודם. בחלקה הצפון-מזרחי נמצא מקדש תחותמס השלישי. ואילו בחלקה הדרומי יש מספר פסלי אבן ענקיים של רעמסס השני. בצידה המזרחי נמצא מסגד אל-חג'אג'.

פנא רמסיס هي ساحة بطول ۵۷ مترا وعرضها ۵۱ مترا. بنيت من أربعة وسبعين عمود بردية(على شكل نبات البردي) ، مع هيكل يشبه البراعم في قمته. في الجزء الشمالي الشرقي يوجد معبد تحتمس الثالث. بينما يوجد في الجزء الجنوبي العديد من التماثيل الحجرية الضخمة لرمسيس الثاني. على الجانب الشرقي يوجد مسجد ابوالحجاج.

מסגד אבו אל-חג'אג'

משמעות השם לוקסור היא ארמונות. בעבר לוקסור היה כפר קטן על גדות הנילוס שמקור מובלטותו בפסטיבל השנתי הנחגג עבור השיח' הסופי מהמאה ה-13 "יוסף אבו אל-חג'אג'.

اسم الأقصر يعني القصور. في الماضي ، كانت الأقصر قرية صغيرة على ضفاف النيل وكان اصل شهرتها الاحتفال السنوي الذي يقام للشيخ الصوفي يوسف أبو الحجاج في منذ القرن ١٣.

בתחילת המאה ה-19, ארכאולוגים צרפתים גילו כי פרסום הכפר הקטן אכן היה מוצדק. מכיוון שמתחת למסגד שנבנה סביב קברו של השיח', נמצא, טמון, בית מקדש עצום בממדיו.

في بداية القرن ١٩ ، اكتشف علماء الآثار الفرنسيون أن شهرة القرية الصغيرة كان لها ما يبررها بالفعل. لأنه تحت المسجد الذي بني حول قبر الشيخ ، يوجد معبد ضخم بأبعاده

לאחר התגלית נחפר המקדש והמסגד נותר ומהווה מסגד פעיל גם היום. מהעת העתיקה, דרך התקופה הנוצרית ועד למאה ה-21, האזור מהווה מרכז לפולחן דתי.

بعد الاكتشاف ، تم حفر المعبد وظل المسجد قائم حتى اليوم وتشكل المنطقة مركز
للعادة الدينية من العصر القديم ، مرورا بالفترة المسيحية إلى القرن ٢١

הפילון והאכסדרה של אמנחותפ השלישי

البوابة ومقصورة امنحتب الثالث

האכסדרה של אמנחותפ השלישי מורכבת משבעה זוגות של עמודים
בצורת פרח פפירוס פתוח בגובה 16 מ', התומכים בבלוקים ענקיים מאבן.

تتكون مقصورة أمنحتب الثالث من سبعة أزواج من الأعمدة على شكل زهرة بردي
مفتوحة بطول ١٦ مترا ، مدعومة بكتل حجرية ضخمة

התבליטים על קירות האולם נושאים את שמותיהם של תות ענח' אמון,
חרמחב, סתי הראשון, רעמסס השני, וסתי השנייה. תות ענח' אמון עיטר
את הקיר המזרחי, אולם מאוחר יותר שמו הוסר על ידי חרמחב, שחרט
במקום את שמו.

מקדש לוקסור

החג המוקדש לאמון התקיים בזמן ההצפות ונמשך 24 ימים. הסיירות
הקדושות של השילוש הקדוש מתבני הובאו לכרנך והובלו למקדש
לוקסור. התהלוכה למקדש הייתה מלווה במוזיקאים, רקדנים, כמרים,

חיילים, ואת מרכבות המלך. הם התקבלו במקדש על ידי כוהנות שהציעו להם פרחים. בהמשך הערב הסירות הוחזרו לכרנך. הטקס עדיין מתבצע כיום, אולם מסיבות שונות. בכל שנה נלקחת סירה העושה את מסלולה מן המסגד לרחובות לוקסור.

אולם אמנחותפ השלישי

אולם אמנחותפ השלישי רחב ממדים, אורכו 45 מ' ורוחבו 56 מ'. עם שורות כפולות של עמודי פפירוס בשלושה מצדדיו. הצד הצפוני שימש במקור כמתחם הכניסה למקדש.

ההיפוסטיל

אולם אמנחותפ מוביל אל ההיפוסטיל (אולם גדול שגגו נתמך בשורות עמודים), בן 32 עמודים בעיצוב של פפירוס המסודרים בארבע שורות של שמונה עמודים כל אחת. בחלקו האחורי של האולם נמצאים ארבעה חדרים קטנים ומבוא המוביל אל חדר הלידה, הקפלה של אלכסנדר הגדול והאזור הקדוש.

הקפלה של אלכסנדר הגדול

אלכסנדר הגדול המיר את הקפלה הבארוקית למקום קדוש. קירותיה המגולפים מתארים את אלכסנדר כפרעה.

קודש הקודשים של המקדש

מאחורי המקום הקדוש הבארוקי, נמצאים חדרי המקדש והיכל הלידה של

אמנחותפ השלישי

عبارات ومصطلحات متنوعة من

والى العبري

מזאל السؤال مطروحاً	עדין נשאַרַת השאַלה
دون تهاون او كسل	בלי רפיון ועצלתיים
حصافة- تدبير- حكمة	תושיה
افلح في سعيه – فاز بما اراد	ידין עשו תושיה
أحداث تبشر بالخير	אירועים מבשרת טובות
أحداث لا تبشر بالخير	אירועים מבשרים רעות
اصطدم بصعوبات| واحه طريقا مسدودا|	עלה על שרטון
لدي الكثير من العمل	יש לי המון עבודה;
عن شعوره بالاحباط	הביע תסכול
اعرب عن خيبة امله	- הביע אכזבה
اعرب عن قلقه	הביע דאגה
اعرب عن غضبه	הביע כעס
اعرب عن ندمه	הביע חרטה
مستعدين لاي امر	אנו ערוכים לכל תרחיש

הורעו תנאי החיים	ساءت احوال الحياة
באופן ישיר או עקיף	בشكل مباشر أو غير مباشر
כל מעשיו נעשו בהתאם לחוק	כל تصرفاته (אفعاله) كانت وفقا للقانون
לא הרווחתי במישרין או בעקיפין	لم أكسب بشكل مباشر أو غير مباشر
בית הלבן הלבן הלבן	איפא ק = منظمة ايباك
הסנאט = مجلس الشيوخ	גבעת הקפיטול מניי הקונגרס
אמצעים דרסטיים	اجراءات صارمة/شديد قاس عنيف
נתרפו ידיו	כלת עזימתה - خارت قواه
רפה את ידיו	ثبط عزمته
אין טעם להילחם בו = לעמוד בפניו	لا داعي لمواجهته
לפתור את הבעיות במהירות ובקלות	حل المشاكل بسرعة وسهولة.
סבסוד משמעותי	دعم كبير (مادي عيني)
תמיכה כספית	دعم مالي
תמיכה משמעותי	دعم (مالي معنوي)

כוח המשיכה (כוח הכבידה)	قوة الجاذبية
עוררה מורת רוח ואכזבה רבה	أثار (سخط-تذمر- أمل امتعاض) وخيبة
הדבר הזה עורר מורת רוחי	امتعضت من هذا الامر استأت من هذا الامر
פֶּקֶּקְקִי, = הטיל ספקי, = לא האמין	شك- ساوره الشك
טיח את העובדות(הדברים) טִיַח מַלַּץ- כִּלְסַ גִּצְצַ	موه الحقائق -غير الواقع
עוררה תגובות נרחבות בתקשורת הערבית,	اثيرت ردود افعال واسعة في الاعلام العربي
חשפה את היקף הגזענות הפושה בחברה האמריקאית	كشفت مدى انتشار العنصرية في المجتمع الأمريكي
מקרה זה אינו ראשון מסוגו	هذه الحادثة - الحالة ليست الأولى من نوعها.
החלה להחלים מגילויי הגזענות מאז בוטלו	بدأت تتعافى من مظاهر العنصرية منذ إلغائها
הטרגדיה מהווה הזדמנות גם עבורנו הערבים לבחון את צורות הגזענות אשר עדיין קיימות אצלנו	والمأساة تمثل فرصة لنا نحن العرب لدراسة أشكال العنصرية التي لا تزال قائمة لدينا.

<p>لا تزال المرأة العربية تتعرض للضرب والإذلال من جانب زوجها ورجال أسرتها</p>	<p>האישה הערבית עדיין חשופה למכות ולהשפלה מצד בעלה ומצד הגברים שבמשפחתה</p>
<p>هذه هي الظاهرة الأكثر خطورة</p>	<p>זוהי התופעה החמורה ביותר</p>
<p>وقد أدى إلى إشعال الحروب الأهلية والصراعات العرقية وأعمال الإرهاب التي أضرت بالمدينين الأبرياء.</p>	<p>היא הובילה להצתת מלחמות אזרחים, לסכסוכים עדתיים ולפעולות טרור שפגעו באזרחים חפים מפשע</p>
<p>إنها ظاهرة اجتماعية قبيحة ومرض نفسي شنيع.</p>	<p>היא תופעה חברתית מכוערת ומחלה נפשית נתעבת</p>
<p>ومن الواضح أن هذه الثقافة العنصرية تؤدي إلى عدد لا يحصى من الحوادث العنصرية والمواقف العنصرية.</p>	<p>ברור שתרבות גזענית זו מובילה לאין ספור מקרים גזעניים ועמדות גזעניות</p>
<p>والمرأة العربية غير مؤهلة (صالحة) لرئاسة بلد؛</p>	<p>האישה הערבייה אינה כשירה לעמוד בראש מדינה"</p>
<p>لا أريد أن أنغمس في أعماق التاريخ</p>	<p>"אינני רוצה לשקוע במעמקי ההיסטוריה</p>

<p>لقد تحملت المرأة العربية مئات السنين من القمع.</p>	<p>האישה הערבית עברה מאות שנות דיכוי</p>
<p>اتهم مسؤول لبناني كبير سابق نظام الأسد ومليشيات حزب الله بالمسؤولية عن سوء الظروف المعيشية في لبنان.</p>	<p>בכיר לבנוני לשעבר האשים את משטר אסד ואת מיליציות "חיזבאללה" באחריות לתנאי החיים הירודים בלבנון.</p>
<p>كما شجع النساء في العالم العربي على كشف التحرش الجنسي الذي تعرضن له</p>	<p>עודד גם נשים בעולם הערבי לחשוף הטרדות מיניות שחוו</p>
<p>لكنه لا يردع المتحرشين</p>	<p>אך אין בו כדי להרתיע את המטרדים</p>
<p>ويرجع ذلك إلى عدم وجود قوانين تعاقبهم بشكل صحيح وعدم وجود إدانة عامة</p>	<p>וזאת בשל היעדר חוקים המענישים אותם כראוי והיעדר הוקעה ציבורית</p>
<p>معظم المتحرشين في المجتمعات العربية يأتي من دوائر مثقفة وليبرالية، والتي من المتوقع أن تتجاوز إرث السيطرة الأبوية السائدة في هذه المجتمعات.</p>	<p> , מרבית המטרדים בחברות הערביות מגיעים מחוגים משכילים וליברליים אשר דווקא מהם מצופה להתעלות על מורשת השליטה הפטריארכלית הרווחת בחברות</p>

	אלה
جهل المرأة العربية بحقوقها	את בורותן של הנשים הערביות באשר לזכויותיהן
ترك انطباعا هاما في بلداننا العربية	הותיר רושם משמעותי בארצותינו הערביות
الثقافة هي سلوك مدني يحترم خصوصية الآخر ويفهم أن التمييز يقوم على الجنس وتفوق الذكور.	תרבות היא התנהגות אזרחית אשר מכבדת את פרטיות האחר ומבינה כי אפליה על בסיס מין <u>ועליונות גברית.</u>
ميزة فطرية قد تغلب على ميزة المكتسبة	תכונה מולדת עלולה לגבור על תכונה נרכשת
نتيجة لانتشار التلقين الديني في البلاد منذ السبعينيات	כתוצאה מאינדוקטרינציה דתית שרווחה במדינה מאז שנות השבעים של המאה הקודמת
وعلى الرغم من وجود إصلاحيين في مصر في الماضي أرادوا تجديد الخطاب الديني، إلا أن العناصر المحافظة، بما في ذلك الأزهر الشريف، أزالتهم ومنعتهم من نشر أفكارهم	למרות שבמצרים היו בעבר רפורמיסטים שרצו <u>לחדש את</u> <u>השיח הדתי</u> , גורמים שמרנים, בהם אל-אזהרי, הדירו אותם ומנעו

<p>מהם מלהפיץ את רעיונותיהם הליברליים.</p>	<p>الليبرالية.</p>
<p>הוא אינו קורא לנשים לסרב לעטות חיג'אב, אלא לכבד את רצונה של מי שאינה רוצה בכך</p>	<p>فهو لا يدعو النساء إلى رفض ارتداء الحجاب، بل إلى احترام إرادة من لا يرغبن في ذلك.</p>
<p>ותקף את אנשי הדת שבמרוצת השנים ביססו את האמונה ששיערה של האישה, ואף כל גופה, הוא ערווה, זאת למרות שאין לכך כל ביסוס בקוראן</p>	<p>وهاجم رجال الدين الذين أثبتوا على مر السنين الاعتقاد بأن شعر المرأة، وحتى جسدها كله، هو عورة على الرغم من أنه لا أساس له في القرآن</p>
<p>מאמריו של דיאב עוררו דיון בקרב קוראיו וזכו לתגובות תמיכה מצידם</p>	<p>أثارت مقالات دياب جدلاً بين قرائه وتلقت ردود دعم منهم.</p>
<p>מזה זמן משקיע המשטר המצרי מאמצים להגבלת הילודה במדינה</p>	<p>منذ بعض الوقت، يبذل النظام المصري جهوداً لتحديد النسل في البلاد</p>
<p>נושא הגבלת גידול האוכלוסין.</p>	<p>مسألة الحد من النمو السكاني.</p>
<p>שר ההקדשים טען כי הגבלת הילודה מותרת באסלאם</p>	<p>قال وزير الأوقاف إن تحديد النسل مسموح بها في الإسلام</p>
<p>דפוסי הילודה במגזר הערבי</p>	<p>أنماط الولادة في القطاع العربي آخذة في</p>

التقلص وقريبة من المجتمع العلماني في إسرائيل	הולכים ומצטמקים וקרובים לחברה החילונית בישראל
يتزايد يضمحل	הולך וגובר=הולך וגואה ---הולך ומצטמק
المجتمع العربي يسعى لتحسين مستوى معيشتة	החברה הערבית מבקשת לשפר את רמת חייה.
ولا يزال تعدد الزوجات يمارس في السكان البدو، ولكن تعليم المرأة وتخفيض استحقاقات الأطفال في أوائل عام ٢٠٠٢ دفعها إلى خفض معدل المواليد أيضا.	באוכלוסייה הבודואית עדיין נהוגה פוליגמיה אבל השכלת הנשים וצמצום קצבאות הילדים בראשית 2002 דחפו אותה לצמצום גם בילודה
في الواقع، اليوم، توجد أنماط ولادة عالية بشكل حصري تقريبا بين سكان الحريدي والبدو	למעשה, כיום, דפוסי ילודה גבוהים קיימים כמעט רק בקרב האוכלוסייה החרדית והאוכלוסייה הבודואית
نحن بحاجة إلى تغييرات جذرية.	אנו זקוקים לשינויים רדיקליים
لقد أصبحت الكثافة ظاهرة مزعجة في جميع مجالات الحياة وحجر عثرة في سلوكنا اليومي	הצפיפות הפכה לתופעה מטרידה בכל תחומי החיים והיא אבן נגף

والعربي تحول دون وضع المرأة في المناصب الرئيسية	הירדנית והערבית, מונעות הצבת נשים בעמדות מפתח
الارهاب في سيناء خطر يحف امن مصر	הטרור בסיני הוא סכנה מרחפת על בטחונה של מצרים
الارهاب في سناء يُعرض امن مصر للخطر	הטרור בסיני מסכן את בטחונה של מצרים
الارهاب في سناء يُعرض يهدد امن مصر	הטרור בסיני מאים על בטחונה של מצרים
الربيع العربي زعزع الاستقرار في مصر	- האביב הערבי ערער את היציבות במצרים.
الاستقرار بمصر تدهور بسبب الربيع العربي	היציבות במצרים התדרדרה(נדרדרה) בשל האביב הערבי
زعزعت حرب اكتوبر الوضع بمنطقة الشرق الاوسط	מלחמת אוקטובר ערערה את המצב באזור המזרח התיכון
الوضع بمنطقة الشرق الاوسط تدهور بسبب حرب اكتوبر	המצב באזור המזרח התיכון התדרדר(נדרדר) בשל מלחמת אוקטובר

זכה בניצחון حق انتصار--انتصر	ספג תבוסה مني بهزيمة--هُزم
הוא ספג תבוסה מרה בקרב تعرض להزيمة مريرة بالمعركة	ספג תבוסה כואבת تلقى هزيمة شديدة
חقق حق رئيس الحكومة انتصار ساحق في الانتخابات	ראש הממשלה זכה בניצחון سوحق בבחירות
חقق الرئيس السياسي انتصار قوي بالانتخابات الآخيرة	הנשיא א-סיסי זכה בניצחון النشيا מרשים" בבחירות האחרונות
انتصر مرة آخري (ثانية)	זכה בניצחון نوسق

تعبيرات مهمة:-

من الجدير بالذكر	מן הראוי להזכיר
يجب القول أن	יש לומר
يجدر الإشارة إلى-يجب التنويه إلى	מן הראוי לציין
على ضوء	לאור
على الأصح	בפיר דיוק
على الأغلب	לרב
على الأقل	לפחות
على كل حال	בכל אופן

בשום אפן	בأي شكل من الأشكال-قطعيًا
זה הוא לא יותר	هذا ليس أكثر
כמו שצריך	كما يجب
בדיוק	بالضبط
ממש, למעשה	بالفعل
ביחוד	لاسيما-على وجه الخصوص
בפרט	بصفة خاصة
בכלל	بصفة عامة
בלבד, לא אחר	فقط لا غير
מלבד	علاوة على
למרות, אף על פי ש	على الرغم من
בכל זאת	بالرغم من ذلك
יחד עם זאת	مع ذلك
הבא על החתום	الموقع أدناه
וגומר	إلى آخره
וזה לשונו	وهذا نصه
תכף	على الفور
תכף ומיד	حالاً
דעה סופית	رأي نهائي
סקר דעת-הקלה	استطلاع الرأي العام
למה שנית את דעתך?	اي اللي غير رأيك؟

מה הסבה?	אי السبب؟
הסבה היסודי הוא	السبب الرئيسي هو
מה הספור?	ما القصة-اي الحكاية؟

كل الشكر والتقدير لأعزائي الطلاب

مع اطيب التمنيات بالنجاح والتوفيق

د. محمد صلاح

